Chrysler Motor Cars
Automobiles de $1,200 à $5,200
Motordrome Ltd
10157-102e rue — Edmonton
Tél. 1766

Publié par L'Union Printing Ltd.
BUREAU 10247—107e Rue. Tél. 5907
Pourquoi pas un timbre bilingue au Canada bilingue

L'UNION

PROVINCIAL LIBRARY EDMONTON ALBERTA MAY 4 1928

Le char pour un mariage, etc.
LIMOUSINES A 7 PLACES
Ce qu'il y a de mieux dans Edmonton
"Buick" et "Hupmobile"
Wilfrid Lefebvre
6633—TÉLS.—6677

5c le numéro "BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE" 5c le numéro
ABONNEMENTS
Canada $2.00 par an, E. U. $3.00 par an
Europe $3.50 par an
Tarif de publicité envoyé sur demande
Journal indépendant paraissant le jeudi de chaque semaine. EDMONTON, ALBERTA, JEUDI 3 MAI 1928 Onzième année, n° 28

SI NOUS VOULONS LA PAIX NE PRÉPARONS PAS LA GUERRE

Le Comité France-Canada a réuni ses membres la semaine dernière pour écouter la charmante causerie d'un Français de Montréal. Le sujet était la politique actuelle de la France et le conférencier fut amené à parler de l'accusation portée contre sa patrie d'être devenue une nation impérialiste et guerrière.

"Accusation foncièrement injuste, a-t-il déclaré. Pourquoi voudrions-nous la guerre? Le France en ce moment, jouit d'une prospérité presque incroyable. Or ceux qui sont dans l'abondance ne songent pas à s'emparer du bien d'autrui. Ceux-là seuls qui manquent de quelque chose ont la tentation d'en dépouiller leurs voisins.

Or l'Allemagne, avec son énorme population et son sol plutôt pauvre, est naturellement amenée à convoiter la terre des nations limitrophes. C'est pourquoi la France se trouve obligée de monter la garde sur ses frontières.

"Du reste, ajouta le conférencier, il y a un vieux proverbe qui nous vient des Romains et qui restera éternellement vrai. "Si vis pacem, para bellum," disaient-ils, et tant qu'il y aura une humanité sur cette planète il faudra répéter: Si vous voulez la paix, préparez-vous à la guerre."

Cependant, après que le conférencier eut terminé sa causerie certains auditeurs se permirent d'émettre des doutes sur le bien-fondé du vieux proverbe romain.

"Assurément, dirent-ils, le procédé jusqu'ici employé pour éviter la guerre fut de la préparer à outrance, d'essayer d'intimider l'ennemi par des armements supérieurs aux siens, enfin de tâcher de maintenir la paix en l'imposant par la terreur.

"Mais ce procédé a-t-il réussi? Quels furent, dans le passé, les résultats de cette incessante préparation à la tuerie? Le résultat fut des massacres, encore et toujours des massacres. Il semble donc que le procédé ne soit pas bon et il serait à propos d'en expérimenter un autre."

Il y a dans cette réflexion une vérité que nous allons essayer d'exposer à nos lecteurs.

S'apprêter à la guerre ne consiste pas seulement à fabriquer des canons, des munitions et des aéroplanes; l'entraînement des hommes n'est pas la partie la moins importante de cette préparation.

Or l'homme n'est pas une machine, ou du moins c'est une machine pensante; et on ne peut pas apprendre à la machine humaine les meilleures méthodes de détruire ses semblables sans affecter la mentalité de cet organisme, sans lui inculquer le désir de mettre en pratique ce qu'on lui a appris.

Car il y a une vérité trop peu connue et qui est cependant une certitude: c'est que l'homme devient ce qu'il pense; c'est que la pensée est la source de l'action.

Cessez de croire que les actions des hommes soient des événements fortuits qui se produisent au hasard des circonstances. Une action, avant d'être réalisée dans le domaine physique, a toujours été d'abord réalisée dans le domaine mental. C'est seulement après que l'esprit conscient a bâti une action dans le domaine des idées que le subconscient met en oeuvre cette idée matériellement par l'instrumentalité du corps.

Le grand philosophe américain William James a nettement expliqué le phénomène: "Il suffit de mettre une idée au centre de la conscience pour que cette idée produise ses effets; car les lois unissant notre conscience à notre système nerveux préparent l'action qui va se produire."

Donner à des hommes une instruction militaire, leur fabriquer une mentalité guerrière c'est donc préparer la guerre avec infaillibilité. La préparation mentale une fois faite, rien ne saurait arrêter le développement du résultat dans le domaine physique; l'effet suit irrésistiblement la cause. Ceux qui ont formé dans les esprits des hommes des images de combats ont déjà déchaîné la guerre.

Si vous voulez préparer la paix, ce sont donc des images pacifiques que vous devez placer dans les esprits. Car c'est dans les esprits d'abord que vous devez créer la paix avant de vouloir la créer dans le domaine matériel.

L'année dernière, au jour anniversaire de l'armistice, dans une conférence radiographique envoyée de Californie, l'orateur exprimait exactement la même pensée: "Any war that was ever fought was originated in thought. This is the fundamental, unchangeable truth."

Quant à la situation actuelle de la France, il faut avouer qu'elle est fort difficile. On ne changera pas en quelques jours la mentalité de l'humanité et il est bien certain qu'il faut, en attendant, se protéger par des moyens matériels.

Mais il faut ne considérer cette protection que comme un palliatif passager et ne jamais perdre de vue le remède qui guérira définitivement la maladie de tuer qui démange la bête humaine.

Ecoutez un psychologue de haute envergure dont les paroles donnent la solution profonde du problème:

"Le problème mondial est un problème individuel. Si l'individu est en paix, a la joie intérieure, une grande tolérance et une intense charité, alors le problème mondial en tant que tel cesse d'exister.

Vous considérez le problème du monde avant votre propre problème. Avant d'avoir établi la paix et l'entente dans vos coeurs et vos esprits, vous voulez établir la paix et la tranquillité dans les esprits des autres, dans vos nations et vos états, alors que la paix et l'entente extérieures ne pourront venir que lorsqu'il y aura entente, certitude et force au-dedans de vous-mêmes."

Comprenons donc les deux vérités suivantes:

D'abord l'action n'est qu'une idée concrétisée et toute idée se concrétise infailliblement en action.

Et rendons-nous compte ensuite que c'est chacun de nous individuellement qui sommes responsables des événements mondiaux, puisque ces événements ne sont que des idées écloses.

Aucune guerre n'éclata jamais sans avoir auparavant germé dans nos cerveaux; aucune bataille ne fut livrée sans avoir été préparée dans nos imaginations; aucun de nos frères n'a été massacré par l'ennemi sans que nous l'ayons d'abord assassiné dans nos rêves sanglants de domination, de brigandage ou de gloire.

Mais ne perdons pas nos forces à nous lamenter sur nos crimes d'antan; l'avenir se dresse et pour le préparer selon nos désirs il suffit de rectifier nos pensées.

H. de SAVOYE.

AU JOUR LE JOUR

Colonne de l'A.C.F.A.

Nous apprenons que le Rév. Père Langlois, O.M.I., membre de l'exécutif, a donné à St-Albert, dimanche dernier, une fort intéressante conférence, dont le sujet était "Fierté nationale." L'assistance était nombreuse. Par suite d'un malentendu l'assemblée annuelle n'a pas eu lieu le même soir mais une date sera décidée aussitôt que possible afin que St-Albert prenne la place qui lui apartient dans notre mouvement.

Cette semaine il est venu un rapport partiel de la campagne des membres à Ste-Lina et de l'Immaculée Conception. Ces Cercles s'attendent à compléter leur travail sous peu.

Plusieurs cercles n'ont pas encore averti l'Exécutif de leur désir de recevoir chez eux la Troupe du Concert Duprat. Ce serait une bonne chose de discuter cela au plus tôt afin que nous puissions préparer en temps voulu l'itinéraire pour ces concerts. Ces artistes seront ici de la fin d'août jusqu'au milieu de septembre.

Nous rappelons aux Commissions Scolaires qu'il faut de toute nécessité faire participer les enfants aux examens de français que le gouvernement a établis pour les élèves bilingues du grade VIII si nous voulons les voir continuer.

Comme la période du Congrès approche, il serait à désirer que tous nos centres s'entendent pour y être représentés afin que le nombre de délégués soit aussi considérable que possible. Pour bien représenter nos groupes il faudrait que tous nos cercles complètent au plus tôt leur campagne pour les membres.

C. E. GARIÉPY,
Secrétaire général,
40 édifice Gariépy.

ITINÉRAIRE DU 5e VOYAGE DE LA LIAISON FRANÇAISE

2 juillet. Départ de Montréal.
3 juil. Excursion au lac Témiscamingue.
4 juil. Arrêt à Hearst, Ont.
5 juil. La Broquerie, Man., St-Pierre Jolys, Winnipeg et St-Boniface.
6 juil. Regina. Visite à Mgr Mathieu.
7 juil. Gravelbourg. Promenade de 100 milles en auto.
8 juil. Lac aux Canards. Visite à Batoche.
Le soir:— Prince Albert et Marcelin.
9 juil. Fort Saskatchewan, Lamoureux, Edmonton, capitale de l'Alberta.
10 juil. Rivière de la Paix, promenade en auto à la Rivière de l'Esprit.
11 juil. Grande Prairie.
12 juil. Falher et Prairie Haute.
13 juil. Saint-Albert. Départ pour Vancouver. Arrêt au mont Robson.
14 juil. Vancouver et Victoria.
15 juil. Départ de Vancouver.
16 juil. Parc de Jasper. Promenade à cheval dans la montagne et au mont Edith Cavell.
17 juil. Edmonton et Saskatoon.
18 juil. Winnipeg.
19 juil. Ferme expérimentale de Kapuskasing.
20 juil. Grotte des Martyrs Canadiens de Orélia. Toronto. Le Niagara.
21 juil. Retour à Montréal.

L'itinéraire comprend plus de 8,000 milles.

Chaque $1.00 que vous verserez directement ou indirectement dans notre caisse contribue au développement du journal qui veille particulièrement aux intérêts des Canadiens français de l'Alberta; pensez-y avant de donner vos commandes d'impressions et articles de bureau à des compétiteurs.

GRAND BANQUET
offert par
l'Association des Anciens Élèves du Collège des Jésuites
au
RÉV. PÈRE F.-X. BELLAVANCE, S.J., PROVINCIAL
et au
RÉV. PÈRE Iv. d'ORSONNENS, S. J., RECTEUR
A L'HÔTEL MACDONALD
Le dimanche 6 mai à 7 hrs du soir

A. M. D. G.
SÉANCE DRAMATIQUE ET MUSICALE
donnée par
LES ÉLÈVES DU COLLÈGE DES JÉSUITES
avec le gracieux concours de
Monsieur J.-L. Petitclerc, M.D.
à l'occasion de la fête du
RÉVÉREND PÈRE RECTEUR
Le lundi, 21 mai 1928
POUR LA PATRIE
Tragédie en 5 actes, en vers, par Paul DÉROULÈDE
au théâtre "Empire"
BILLETS: $1.00, .75 et 50 sous.

Le cinquième voyage de la Liaison Française

Sous les auspices de la Société St-Jean Baptiste

Le Liaison Française, le voyage populaire des Canadiens français chez leurs compatriotes de l'Ouest du Canada, promet d'être des plus intérssants.

Organisé par les missionnaires colonisateurs ce voyage sera cette année sous les auspices de notre grande société nationale, la Société Saint-Jean Baptiste. Son itinéraire embrassera les régions les plus intéressantes et les plus pittoresques du Canada Français, depuis les groupements du nord d'Ontario jusqu'à la nouvelle colonie installée dans a vallée de la Rivière de la Paix.

Comme les années passées les voyageurs partis de l'Est du Canada seront les hôtes de leurs frères de l'Ouest qui leur montreront leurs belles institutions et les promèneront en automobiles à travers les merveilles de leurs provinces. Un pélerinage à la grotte d'Orélia, Ont., permettra aussi de rendre hommage à la mémoire de nos martyrs canadiens.

Le voyage de la Liaison Française s'effectuera par train spécial du Chemin de fer national du Canada. Il durera 20 jours, du 2 juillet au 21 inclusivement.

Le parcours total représente plusieurs milliers de milles dont la majeure partie sera parcourue en chemin de fer et le reste en automobiles et en bateaux. De multiples arrêts ont été ménagés de façon à ne pas fatiguer les voyageurs et à leur permettre de visiter les points intéressants ainsi que les groupes importants de Canadiens français établis en dehors du Québec le long des lignes du chemin de fer national du Canada.

Quelques-uns des points saillants du voyage seront sans contredit la traversée des Rocheuses, l'arrêt à Jasper Park Lodge, la grande colonie de chalets du Canadien National situé au coeur du parc national Jasper, la visite de la colonie canadienne française établie dans la nouvelle région de la Rivière de la Paix, l'arrêt aux chutes Niagara et le pélerinage à la grotte d'Orélia.

En acceptant de patronner ce voyage la Société Saint-Jean Baptiste reconnaît son caractère national, car, la Liaison Française, comme son nom l'indique, est non seulement l'un des plus beaux voyages touristiques que l'on puisse entreprendre, mais une oeuvre patriotique, puisqu'il permet de cimenter les liens qui unissent tous les groupes français éparpillés sur la terre d'Amérique.

Les élections en France

Le second tour du scrutin donna une victoire éclatante à Poincaré dont la majorité sera d'au moins 100 à la chambre des députés, ce qui lui permettra d'effectuer son programme financier. La stabilisation politique, a déclaré Poincaré, est la condition nécessaire à la stabilisation financière.

D'une façon générale les partis modérés ont enregistré des gains sur toute la ligne. Ainsi dans la nouvelle chambre il y aura 18 conservateurs contre 14 dans l'ancienne; 153 membres de l'Union démocratique républicaine contre 121; 98 de la gauche républicaine contre 87; 50 radicaux républicains contre 46.

D'un autre côté les radicaux socialistes auront seulement 129 contre 137 dans l'ancienne chambre; les socialistes républicains 43 contre 46; les socialistes 98 contre 103; les communistes 14 contre 28; les socialistes communistes auront deux membres.

Cependant les Communistes ont remporté un succès dont ils sont fiers dans le 20e arrondissement de Paris, où Duclos a battu le leader socialiste, Léon Blum.

Mais d'un autre côté les communistes ont reçu un mémorable échec dans la défaite de André Marty, qui est actuellement en prison. Ce communiste est un ancien officier de marine français qui a pris une part importante dans la révolte de la Mer Noire en 1919. Envoyé en prison il fut élu dans plusieurs circonstances pendant son incarcération et amnistié en 1923.

La première partie du programme de stabilisation du franc sera de se débarrasser de la dette flottante qui consiste en 24,000,000,000 de francs prêtés par la Banque de France et en 40,000,000,000 de francs d'actions de la Défense Nationale à court terme. Le gouvernement fera un emprunt intérieur dès qu'il se sera entendu avec les banquiers sur le taux et la date de remboursement.

DISCOURS DE M. O.-L. BOULANGER, DÉPUTÉ DE BELLECHASSE A OTTAWA

Monsieur l'Orateur, en me levant pour présenter ma résolution, secondée par l'honorable député de Shefford (Mr Boivin), que les citoyens du Canada désireux de s'établir sur les terres de l'Ouest devraient recevoir la même assistance et le même traitement de faveur que les citoyens d'Europe, je tiens à assurer cette Chambre que mes remarques seront aussi brèves que possibles, parce que, tout d'abord, le sujet de cette résolution a déjà été mentionné par plusieurs orateurs au cours du débat qui vient de se terminer. Deuxièmement, j'aimerais à entendre les expressions d'opinion d'autres honorables députés représentant les aspirations d'autres parties du pays; et troisièmement, la résolution s'explique d'elle-même, et ce serait une perte de temps que de tenter de prouver qu'elle n'a pas sa raison d'être; car je crois sincèrement que tous les vrais Canadiens se rendront compte immédiatement que la politique préconisée dans cette résolution est désirable, raisonnable et nécessaire.

La question de l'immigration et de la colonisation a été depuis quelque temps et est encore à l'heure présente l'objet de l'attention publique. La presse du pays et les hommes publics, de quelque parti qu'ils soient, lui donnent la plus sérieuse considération à tout point de vue possible. La demande générale exige une immigration plus intense pour augmenter la population du Canada, afin de donner de l'envergure à l'exploitation de nos ressources naturelles, de faire produire nos terres vierges et de décharger une multitude d'épaules du lourd fardeau des taxes et des dettes, attribuable à notre participation à la grande guerre et aux dix années de mauvaise administration du parti conservateur. Il m'est venu à l'idée, comme à beaucoup d'autres, que, sur le très important problème de l'augmentation de la population s'en greffe un autre d'une importance capitale, celui de garder les citoyens Canadiens au Canada. La résolution que j'ai l'honneur de présenter à la Chambre n'a d'autre but que d'offrir une solution à ce problème.

Mais avant d'aller plus loin je tiens à définir clairement qu'en présentant cette résolution je n'ai pas l'intention d'ajouter aux ennuis et aux tracas de notre ami l'honorable Ministre de l'Immigration et de la Colonisation (M. Forke) et de son département; je ne désire pas non plus que cette résolution soit interprétée comme une critique de la politique du gouvernement en fait d'immigration et d'établissement sur les terres. Mon intention est seulement de fournir à la chambre une occasion de discuter sur une question que tous les Canadiens, aimant leur pays, ont beaucoup à coeur, espérant que l'échange mutuel d'opinions produira la lumière et fera surgir des suggestions capables d'aider l'honorable ministre. Un exemple vivant de l'apport précieux que les immigrants peuvent être au Canada,—et il y a plusieurs autres exemples remarquables dans cette chambre et dans les autres domaines de votre vie nationale,—c'est l'honorable Ministre de l'Immigration et de la Colonisation qui, consciencieusement et sans répit, consacre tout son talent, son expérience et ses énergies, à une tâche qui est bien loin d'être facile. En butte à des diversités d'opinion, il doit dire, comme le fabuliste, qu'il est impossible de plaire à tout le monde et à son père. Il y a des gens au pays qui sont en faveur de l'immigration à outrance; ils veulent l'abaissement des barrières et le lancement d'un appel pressant aux quatre coins du globe pour obtenir de nouveaux colons. D'autres veulent favoriser exclusivement l'immigration de la Grande Bretagne de façon à conserver au Canada son caractère anglais. En passant, me sera-t-il permis d'exprimer l'idée que le temps est arrivé pour nous de cesser de prêcher la nécessité pour le pays de garder son caractère proprement britannique, et que nous devrions plutôt chercher à donner à ce pays un caractère Canadien, un esprit Canadien et une âme Canadienne. Il y en a qui vantent la supériorité des races du Nord; tandis que d'autres croient qu'à cause de notre rude climat et de nos conditions difficiles d'établissement c'est l'homme de l'Europe Centrale, avec son gilet en peau de monton, qui constitue le colon le plus approprié. Le gouvernement devrait aider financièrement les colons à venir ici s'établir sur la terre, selon quelques opinions, mais, d'un autre côté, nous avons des gens comme l'honorable député de McLeod (M. Coote)—tel qu'il l'a déclaré lui-même l'été dernier à un congrès des clubs des Fils Natifs du Canada—qui s'opposent à toute assistance, quelle qu'elle soit, en fait d'immigration, dans la pensée que le fait de choyer et d'amadouer les immigrants, surtout les jeunes garçons, ne les prépare pas au succès sur la ferme. Enfin nous venons à la résolution elle-même qui dit: Avant d'amener des immigrants au pays il faut y garder nos propres gens qui y sont nés; avant d'essayer de remplir le tonneau il faut fermer les fissures; si nous devons aider et subventionner la colonisation il faut d'abord commencer chez nous parmi notre peuple qui devrait être à nos yeux plus précieux et plus désirable que les colons étrangers. En vérité la situation du Ministre de l'Immigration et de la Colonisation doit être très embarrassante lorsqu'il a à affronter les opinions contraires, les avis et les critiques que lui lancent toutes sortes d'organisations, congrès ou synodes locaux. Nous devrions par conséquent l'assurer de notre désir sincère de coopérer avec lui. Nous devrions lui donner le crédit qui lui revient dans l'accomplissement de sa lourde fonction qu'il exerce avec une grande habileté et avec le constant désir de faire son possible pour le bien du pays.

On me permettra aussi de dire qu'en proposant cette résolution je n'ai en vue que le plus ardent désir de faire un peu de bien à mes compatriotes. Je suis de ceux qui croient que le fait de s'assurer des immigrants, quelque soin qu'on apporte à leur choix, (et je suis heureux de féliciter le gouvernement pour avoir déclaré que les précautions nécessaires sont prises pour s'assurer des qualifications voulues chez les immigrants qui nous arrivent), n'est pas de moitié aussi important que de s'assurer de la prise de possession et du développement de nos terres encore incultes. Ce dont le Canada a besoin c'est plutôt la colonisation soigneusement administrée que l'immigration illimitée. Et la colonisation, surtout la colonisation aidée des deniers de notre population, devrait, comme la charité bien ordonnée, commencer chez nous, avec notre propre matériel, avec notre peuple même qui, depuis des centaines d'années, a prouvé sa valeur comme fournisseur de colons.

Depuis quelques années le gouvernement a dépensé des sommes énormes d'argent dans l'exécution de ce qu'on appelle le "Empire Settlement Scheme" pour placer les immigrants de la Grande Bretagne et du nord de l'Irlande sur des fermes canadiennes. Selon ce plan, des garçons de 14 à 17 ans sont amenés ici aux frais du gouvernement impérial et du gouvernement canadien; à leur arrivée au Canada ils sont initiés à l'agriculture sur des fermes ou dans des collèges d'agriculture aux frais de ce gouvernement, et quand ils sont prêts à s'éta-

IRVING KLINE Opticien et bijoutier
10124 avenue Jasper
Téléphone 5264
Les plus beaux diamants
"YOUR CREDIT IS FINE WITH IRVING KLINE"
"RENCONTREZ-MOI A L'HORLOGE DE LA RUE."

jeune homme quement posséder une haute for- avec $5,000. S'adresser: L'UNION Boîte 10.

LA RELIGION et ses MANIFESTATIONS

ÉVANGILE

LE IVe DIMANCHE APRÈS PÂQUES

En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples: je m'en vais à celui qui m'a envoyé, et personne de vous ne me demande: Où allez-vous? Parce que je vous ai dit ces choses, la tristesse a rempli votre coeur. Cependant moi je vous dis la vérité; il vous est avantageux que moi je m'en aille, car si je ne m'en vais point, le Paraclet ne viendra pas à vous; mais si je m'en vais, je vous l'enverrai. Et lorsqu'il sera venu, il convaincra le monde en ce qui touche le péché et la justice, et le jugement: le péché, parce qu'ils n'ont pas cru en moi; la justice, parce que vous ne me verrez plus; et le jugement, parce que le prince de ce monde est déjà jugé. J'ai encore beaucoup de choses à vous dire, mais vous ne les pouvez porter à présent. Quand cet Esprit de vérité sera venu, il vous enseignera toute vérité; car il ne parlera point de lui-même, mais tout ce qu'il aura entendu, il le dira, et ce qui doit arriver il vous l'annoncera. Il me glorifiera parce qu'il recevra de ce qui est à moi, et il vous l'annoncera.

NÉCESSITÉ DE LA RÉVÉLATION

La nécessité d'une doctrine révélée a été suffisamment démontrée. Le témoignage de l'histoire prouve, en effet, que l'humanité, laissée aux seules ressources de sa raison, n'a su, ni découvrir pleinement, ni conserver, ni retrouver l'ensemble de la religion et de la morale naturelles. Et, chose étonnante, ces vérités, ces principes premiers sont le patrimoine naturel de l'intelligence humaine et se démontrent d'eux-mêmes. Néanmoins, dit A. de Broglie: "Depuis que le monde dure, la philosophie passe son temps à les conquérir et à les égarer, à les élever elle-même et à les démolir, c'est toujours à recommencer." "Comment se peut-il faire qu'on ait vu d'un côté tant de philosophie, tant de science, et de l'autre tant d'ignorance? C'est que la philosophie et la science étaient insuffisantes pour combattre l'ignorance." (Voltaire). Rousseau a bien fait ressortir le peu d'autorité qui s'attache aux dires des anciens philosophes: "Si vous pesez les raisons, ils n'en ont que pour détruire; si vous comptez les voix, chacun est réduit à la sienne, ils ne s'accordent que pour se disputer." D'autre part, les rapports que la religion surnaturelle établit entre Dieu et nous, dépassent tellement les facultés humaines qu'il nous est absolument impossible de découvrir et ce but supérieur de notre vie, cette religion supérieure, et les devoirs ou préceptes positifs qui en découlent, si Dieu lui-même ne les révèle.

Pourtant, il se rencontre nombre d'esprits qui opposent à la Révélation une fin de non recevoir. Pour eux, la révélation divine est impossible, car la religion et la morale naturelle suffisent amplement. Dieu, disent-ils, n'a pas voulu, et même n'a pas pu vouloir demander davantage des hommes; ce serait contraire à sa sagesse et à la dignité humaine. Toute la question est donc de savoir si Dieu peut s'adresser à nous, s'il peut nous communiquer ses enseignements et ses volontés, soit directement par une action personnelle sur nos facultés, soit indirectement par l'intermédiaire d'un ange ou d'un homme, son messager et son interprète.

Or, l'histoire nous apprend que tous les peuples ont cru fermement à des révélations surnaturelles. De plus, les races humaines les plus cultivées et les plus exigeantes en arguments, en preuves, y ont cru plus nettement que les autres. Il y a mieux encore. Parmi ces races, ce sont les cerveaux les plus solides, les penseurs les plus vigoureux, les âmes les plus nobles, les plus élevées, les plus morales qui ne cessent d'affirmer leur croyance à la révélation, et qui tiennent à mourir attachés à ce roc, comme à la seule chose inébranlable qu'ils ont rencontrée sur terre. Cette persuasion, répandue chez tous les peuples anciens et modernes, que la divinité a parlé aux hommes, nous oblige à regarder la révélation comme un phénomène qui, loin de répugner à la raison, est éminemment possible et, même à priori, très vraisemblablement. Oui, la révélation a eu lieu, c'est un fait certain, prouvé, donc elle est parfaitement possible. Il n'y a aucune diffieulté, aucune objection, qui puissent tenir contre ce fait dont l'existence est aussi clairement démontrée que l'existence du soleil.

LEÇON DE PÉDAGOGIE MANITOBAINE

Le département de l'Education vient de publier un nouveau programme d'Etudes pour la province du Manitoba. C'est un programme d'essai élaboré d'après le rapport de la Commission de Révision qui siège depuis trois ans et qui vient de finir son mandat.

Voici un extrait du rapport présenté au gouvernement il y a quelques mois seulement:

"L'homme a trois relations principales: la première à l'égard de Dieu, son créateur; la seconde, à l'égard du prochain; la troisième, à l'égard du monde physique qui nous entoure."

"L'homme étant doué d'une raison et d'une conscience, dit la Commission, il est de son devoir d'apprendre et de bien connaître quelles sont ces relations et ce qu'elles impliquent; il faut qu'il se rende apte à remplir les devoirs que ces relations lui imposent, il faut qu'il trouve sa vocation et la fin pour laquelle il a reçu la vie; il doit enfin se préparer à suivre cette vocation et à atteindre sa fin dernière."

La Commission continue:

"Le relation de l'homme à Dieu est la première et la dernière—Dieu est son principe et sa fin.

LES VERTUS DE LA LITURGIE

"On peut définir la liturgie, le culte officiel et public que l'Eglise catholique rend à Dieu." Appartient donc à la liturgie, "tout ce qui tient à la messe, à l'administration des sacrements ou même des sacramentaux, à la prière publique de l'Eglise."

Le principe de la liturgie chrétienne a été posé par le Christ, le jour où il déclara que là où deux ou trois étaient assemblés en son nom, il était au milieu d'eux. Et le premier office chrétien, c'est-à-dire la première messe, a été célébrée au Cénacle le soir du Jeudi Saint, lorsque l'Homme-Dieu, prenant le pain et le vin, prononça: Ceci est mon corps, ceci est mon sang; puis: Mangez et buvez-en tous; puis: Faites ceci en mémoire de moi.

NOTRE LANGUE et ses EXPRESSIONS

LE MACHINISME ET L'ESCLAVAGE MODERNE

Il y en a, et de nombreux, pour qui le progrès consiste dans la multiplication des machines et leur perfectionnement. A leur sens, quand les hommes n'auront plus qu'à presser un bouton pour que tout leur arrive, et que même ils soient dispensés de penser,—nous avons déjà les machines à additionner,—ce sera la perfection.

Telle n'est pas cenpedant l'opinion de tout le monde.

M. Louis Latzarus, par exemple, dit à ce propos: "Ceux qui se permettent de penser sans machine, et de dire que le progrès mécanique est un faux et dangereux progrès si on ne le limite point, passent, aux jours où nous sommes, pour les réactionnaires imbéciles, et, en outre, pour des ennemis du peuple. Supposez pourtant que sur la terre personne ne soit plus tenu au travail, et tâchez d'imaginer ce qui se passerait, dans l'effroyable loisir dont Dieu nous aurait châtiés."

Louis Latzarus ne fait que commenter ici Pierre Lafue qui, faisant une comparaison entre l'esclave antique et le sort des victimes de l'industrie moderne, plaint plutôt le dernier que le premier: "La sujétion qui pèse sur les serfs de notre époque est celle de lois fatales qu'aucune prière et qu'aucune démonstration ne sauraient fléchir. C'est l'être de chair servant le monstre d'acier qui n'admet aucun tempérament, qui n'autorise aucune défaillance, qui exclut toute improvisation hasardeuse; l'esclave grec restait associé, en somme à l'oeuvre d'une élite, tandis qu'il demeurait un homme, subordonné à d'autres hommes; l'esclave moderne, dans sa géôle de feu et d'acier, perd peu à peu le sens de sa dignité humaine et le maître qui le soumet, s'il n'a pas les caprices de la vie, n'en a plus aussi les pardons possibles. Il a l'inerte inflexibilité des choses.. Le système industriel que nous subissons ne permet ni les apaisements de la charité ni, en général, l'action efficace de l'individu, essayant en vain de faire échec à des obligations qui ont leur origine, non dans la volonté d'un être vivant, mais dans les chises..."

Et M. Lafue conclut: "Les agitateurs se servent de la légitime amertume qu'éprouvent nos esclaves modernes pour égarer un peuple désespéré..."

• • •

Il y a un fait qu'il est possible de constater; celui-ci: En France, le catholicisme est de plus en plus estimé, admiré et pratiqué par une élite de gens cultivés; mais dans la classe ouvrière c'est l'inverse qui se produit.

Au temps de 89 c'est la haute classe, férue de Voltaire et des encyclopédistes, qui jeta bas la société d'alors. Le peuple suivit à regret; et il fallut s'y prendre à plusieurs fois pour arracher de son coeur la foi qui imprégnait la nation depuis Clovis.

Aujourd'hui il sort encore, des masses rurales surtout, d'excellents catholiques. Mais, comme dit l'abbé Desgranges, l'amalgame bouillonnant du milieu prolétarien, le contact forcé des ouvriers automates qui servent les machines, dissolvent insensiblement leurs qualités chrétiennes. Les contacts forcés de l'atelier, du faubourg, du syndicat, les maitiennent sous l'emprise à peu près souveraine des militants communistes et socialistes qui se partagent l'hégémonie sur la classe laborieuse.

Les formules usées du vieil anticléricalisme deviennent pour eux une monnaie courante dont la circulation est entretenue par toutes les conversations, toutes les lectures, toutes les réunions publiques. Il en est une, surtout, qui gagne au change d'année en année: l'Eglise serait l'alliée et la complice du capitalisme exploiteur. On ne saurait abattre celui-ci sans se dégager de celle-là.

Or M. Lafue écrit ces choses terribles: "Ou bien le régime industriel se développera librement et nous aboutirons à une société inhumaine, où l'homme véritable cessera pratiquement d'exister. Ou bien, avant sa totale déchéance, l'homme se révoltera et détruira ce qui le tue... Je crois à la révolte de l'homme... Les agitateurs se servent de la légitime amertume qu'éprouvent nos esclaves modernes pour égarer un peuple désespéré qu'ils conduisent ainsi à l'aggravation de sa servitude."

• • •

Le machinisme, que l'on développe à outrance et avec une sorte de fièvre, crée donc à la société une situation qui menace de devenir inextricable.

L'Eglise seule peut sauver les esclaves modernes comme elle a sauvé ceux d'autrefois. Le Christ s'est penché d'abord sur les petits; il a été plutôt sévère aux riches et aux puissants.

L'église suit le Christ.

Déjà Léon XIII s'était penché sur les esclaves du machinisme pour leur tendre une main secourable.

Laissons faire l'Eglise. Elle n'est ni l'alliée ni la complice du capitalisme exploiteur. Elle seule peut transformer l'esclave, même celui du machinisme en homme. Elle seule peut prévenir la **révolte de l'homme.**

Jules DORION.
(L'Action Catholique)

LE CANCER RÉSISTE

La moralité a augmenté graduellement de 1911 à 1927

Les statistiques vitales du Canada et des Etats-Unis, de même que la science médicale de ces deux pays, admettent que depuis une quinzaine d'années, la moyenne générale de la mortalité causée par la maladie a diminué d'une façon appréciable. Mais cette diminution générale est due à des diminutions particulièrement considérables dans les cas de la tuberculose, de la pneumonie, de la fièvre typhoïde, des affections intestinales et des maladies contagieuses.

D'autre part, deux maladies semblent défier toute tentative faite jusqu'ici pour réduire la moyenne de la mortalité; ces maladies sont le cancer et le diabète. Depuis plus de quinze ans, le cancer a poursuivi sa marche lente mais progressive. En 1927, la moyenne de la mortalité causée par le cancer a accusé une augmentation bien légère il est vrai, mais c'est une augmentation quand même. En 1911, la moyenne de la mortalité causée par le cancer, dit le docteur Dublin, statisticien de la Metropolitan Life, était de 60 pour 100,000 de population exposée; en 1917, elle était de 70, en 1918, de 67; en 1919, de 67; en 1920, de 68; en 1921, de 71; en 1922, de 71; en 1923, de 72; en 1924, de 72; en 1925, de 71; en 1926, de 75.1; en 1927, de 75.3. C'est-à-dire que de 1911 à 1927, la moyenne de la mortalité a augmenté de 65 à 75 par 100,000 de population exposée.

Le diabète est pratiquement dans le même cas. De 1911 à 1927, la moyenne de la mortalité causée par cette maladie a augmenté lentement mais sûrement de 13 à 17 par 100,000 de population exposée. Le docteur Dublin est d'avis cependant que l'emploi de l'insulin—surtout chez les jeunes diabétiques—a contribué à empêcher la moyenne de la mortalité d'augmenter d'une façon plus sensible. Il a confiance que quand l'usage de l'insulin sera plus général, la moyenne de la mortalité déclinera dans une proportion appréciable.

(Service de renseignement, Metropolitan Life Ins Co.)

La destruction de la forêt

Voici une pièce de vers d'Edmond Rostand, l'immortel auteur de Cyrano de Bergerac et qu'on croirait spécialement écrite pour le Canada, dont les forêts disparaissent chaque jour dans les cylindres des manufactures de papier:

• • •

FABRIQUER DU PAPIER

Fabriquer du papier, c'est là l'essentiel!
Puisqu'il est des auteurs de quoi couvrir la terre,
Il nous faut du papier de quoi vêtir le ciel!
C'est ainsi que criaient des voix. Et le mystère.

La fraîcheur, le parfum, l'ombre, l'asile, l'eau,
S'en allaient avec l'arbre. Et l'on criait: "Il semble
Que l'on puisse employer le tremble et le bouleau!"
Et le bouleau tombait, abattu sur le tremble!

"Les sapins sont très bons!" Cylindre et laminoirs
Avalaient les sapins qu'ils rendaient dans des cuves;
Les sapins sortaient blancs qui venaient d'entrer noirs;
Et le grand vent des monts ne portait plus d'effluves!

"Les peupliers sont excellents!" Les peupliers
Tombaient en frissonnant de leurs longues échines,
Et puis, broyés, blanchis, coupés, pliés,
S'envolaient en journaux des ardentes machines!

"A cause de ces fleurs gardez l'acacia!"
Ont, dans l'acacia, gémi les tourterelles.
Mais les femmes voulant écrire, on le scia,
Et l'arbre en fleurs devint trois cahiers blancs pour elles!

Et les femmes faisaient leur livre. Et les enfants
Faisaient leur petit livre. Et c'est pourquoi, par troupes,
On voyait s'échapper des biches et des faons.
Du bois où sombrement on pratiquait des coupes.

Et tandis que les bois allaient se dépeuplant,
Sans cesse on entendait mille plumes hâtives
Grincer au premier plan, tandis qu'au second plan
Continuellement ronflaient les rotatives.

Eux-mêmes,—car ceci se passait en des temps
Où tout ce qui venait du livre était la gloire!—
Afin qu'on parlât d'eux, les arbres palpitants
Désiraient la cognée et voulaient la doloire!

Les beaux arbres disaient,—car ces temps furent tels:
"Il est beau d'être beau, mais il faut qu'on le sache!
Emigrons dans les vers afin d'être immortels!
Oui, tomber dans Ronsard vaut bien un coup de hache!"

Et comme la nature et ses vertes beautés
Rendaient tous les humains impatients d'écrire,
Les arbres s'écroulaient afin d'être chantés,
Les bois disparaissaient pour qu'on pût les décrire!

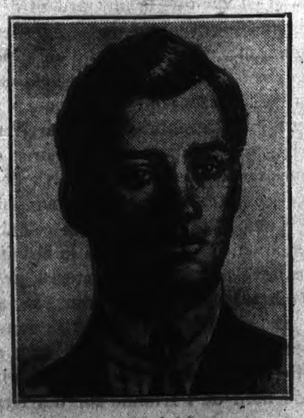
EDMOND ROSTAND.

Gordon's Grocery
EPICIERS
GRAINES et PROVISIONS
10020 - 101A ave Edmonton

D. R. FRASER & CO. LTD.
Vendent aux plus bas prix sur toutes sortes de matériaux de construction
Voyez-nous avant d'acheter
10149 - 97e rue Téléphone 1630
EDMONTON

FOURRURES
VOTRE MANTEAU DE FOURRURE A PEUT-ETRE BESOIN DE RÉPARATIONS
Apportez-nous-le, nous le remettrons à neuf
VENEZ ESSAYER UN DE NOS
MANTEAUX de BUFFALO
VOUS AIMEREZ CE GENRE DE FOURRURE
TRUDEL FUR MFG.
LIMITED
10028 102e ave — Edmonton — Téléphone 2213

RID-O-LICE TABLETS
Les tablettes Rid-O-Lice détruisent toute la vermine et les mites sans que vous ayez à saupoudrer, ou même à toucher à vos poules. Non vénéneuses, aucun danger—une tablette de Rid-O-Lice dans chaque gallon d'eau et vous aurez des poules vigoureuses et libres de toute vermine et cela sans affecter la chair ou les oeufs. Envoi d'une quantité suffisante pour traitement d'une année pour $1.00. Ou bien envoyez-nous votre nom et nous vous expédierons contre $1. et le coût des timbres de la poste. Pamphlet sur les maladies et le soin des poules gratis avec chaque ordre. Satisfaction garantie ou argent remboursé.
Agents demandés. Ecrivez à
ALEXANDER LABORATORIES
9 Bohan Bldg. TORONTO, Ont.

M. Adjutor Dallaire
Ne pouvait dormir, Découragé, Faible, Pas d'appétit, Le dos, Les Reins, Les Jambes, Pilules Moro. Voisins surpris.
"Les Pilules Moro ont eu un résultat merveilleux dans mon cas. J'étais complètement découragé, je ne pouvais pas dormir, j'étais devenu faible, je n'avais pas d'appétit et souffrais continuellement de douleurs dans le dos, les reins. Je souffrais aussi de douleurs dans les jambes. Pourtant j'avais pris beaucoup de remèdes; plusieurs médecins m'avaient prescrit leur traitement et ne me sentant pas mieux, j'ai employé les Pilules Moro qu'on m'avait fortement recommandées. Mes voisins connaissaient dans quel état pitoyable je me trouvais alors et furent des plus surpris de me trouver si bien au bout de quelques semaines. En effet, les Pilules Moro avaient grandement augmenté mes forces. Ma santé s'est promptement rétablie". M. Adjutor Dallaire, 245, rue Hermine, Québec.

PILULES MORO, peuvent être prises en toute confiance par les hommes de tout âge dans les cas de:
Maux de reins, Epuisement, Rhumatisme, Maux de tête, Mauvaise digestion, Manque d'appétit.
CONSULTATIONS GRATUITES: Les hommes qui désirent consulter nos médecins peuvent le faire tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses) à nos bureaux, No 1570, rue St-Denis. Que ceux qui ne peuvent y venir, nous écrivent tous les détails de leur maladie et si, après avoir minutieusement étudié leur cas, nos médecins jugent la maladie trop sérieuse, ils indiqueront à chacun le meilleur médecin de sa localité pour nous aider à le soigner. Voilà donc pour tous un moyen économique et certain de se traiter.
8-15
Protégez-vous en exigeant les Pilules MORO.
Prix partout ou par la poste, 50 sous la boite. 3 boites, $1.25, 6 boites, $2.50.
Cie Médicale Moro,
1570, rue St-Denis, Montréal
PILULES MORO

BOIS DE CONSTRUCTION
Nous avons le stock le plus complet de bois de construction de toute la ville
Nos chassis, portes, etc., sont faits dans notre manufacture à Edmonton même. Nos prix sont très raisonnables et nous garantissons de vous donner entière satisfaction.
W. H. CLARK & Co.
LIMITÉE
10330 - 109e rue Edmonton, Alta.

PATRICK & BROWN
ÉTAL No 3—SUR LE MARCHÉ A VIANDES
MARCHÉ DE LA VILLE

AMERICAN DAIRY LUNCH
A côté du théâtre Pantages
Ave Jasper et 2e rue Edmonton Téléphone 1686
LA MEILLEURE PLACE POUR MANGER
— Prix raisonnables —
Tous les meilleurs mets — Ce qu'il y a de mieux
Invitation spéciale aux personnes de la campagne
RENCONTREZ-VOUS ICI

Jones & Cross, Limitée
10014 - 101ème rue — Edmonton, Alta — Tél. 4746
Près du "Journal"
PIANOS DE HAUTE QUALITÉ
Sherlock-Manning, Lesage, New Scale Williams, Craig, Ennis, etc.
Pianos Automatiques Lesage et Gulbransen.
SPÉCIALITÉ D'HARMONIUMS D'ÉGLISES
Instruments neufs et usagés.
DISQUES FRANÇAIS — INSTRUMENTS A CORDES
DEMANDEZ Gédéon Pepin
30 années d'expérience dans la construction et la vente de Pianos et d'orgues d'églises
REPARATIONS DE PIANOS, ORGUES ET PHONOGRAPHES

Swartz Fur Company
10257 - 101e rue—Edmonton, Alberta
Acheteurs de peaux et fourrures brutes
Envoyez-nous vos fourrures une fois et vous serez convaincus.

WM. FANE
Construction carosserie et peintures d'autos.
9548 - 108A avenue Edmonton, Alberta Tél. 23121

THE NORTH-WEST FINANCIAL Co. LIMITED
Courtiers-Généraux. — Assurances de toutes sortes:—Vie, Accidents et Maladies, Feu Grêle, Automobile, Vitres, etc., etc. — Représentant:— The British Crown Assurance Corporation, Capital $03,000,000.00. — The British Underwriters Agency of America, Capital, $2,000,000.00. — The Dominion of Canada Guarantee et Acc. Ins. Co., Cap. $1,000,000.00
Quelque soit l'assurance dont vous avez besoin, nous le placerons pour vous
ARTHUR ROBITAILLE, Gérant-Général,
443 Edifice Tegler — Tél. 5188 — Edmonton, Alta

Maisons Recommandées

Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur les maisons suivantes que nous leur recommandons de préférence.

AGENCE DE VOYAGES OCEANIQUES

Agence J. W. PIGEON, 10322 av. Jasper
Compagnie Générale Transatlantique

AGENTS

S. A. G. BARNES, spéc. en Assurances Agent général. Invite Canad.-français. 411 édif Agency — Tél. 1221

D. M. DUGGAN INVESTMENTS Ltd. Débentures municipales et du gouvernement
Edif. Banque Toronto. Tél. 2745

H. H. EYRE & Co. Harold H.Eyre,gérant Assurance de vie, feu et accidents Agents généraux et courtiers
307 édif. McLeod Tél 4332

AGENTS FINANCIERS

A. W. TAYLER Co. Ltd.
Immeubles, assurances, toutes sortes. Laissez-nous vendre votre propriété de ville. Tél. 4456. 10075 ave Jasper

EWING SMITH AGENCIES
Edif. du téléph. Edmonton. Fermes à vendre ou acheter. Assurance et rentes

H. S. HEGLER. 10158 ave Jasper Edmonton. — Argent à prêter à 7%. Fermes à vendre ou acheter. Assurances

H. M. E. EVANS & Co. Ltd.
Agents financiers: Bons. Assurances Immeubles. Prêts. Venez nous voir. Edifice C.P.R. — Tél. 2115—4212

MATHESON SYDIE & Co. Courtiers Tél. 6653, 104 édif. C.P.R. Achètent et vendent bonds: Gouvernement, Municipaux, de Corporations. Faites placements sûrs et soyez sans inquiétude.

McCallum Agencies J.S. McCallum,gér. Fermes. Propriétés de ville. Assurances Argent à prêter 7%—Chars Studebaker 201 édif Agency. Edmonton. Tél. 1044

S. T. LAWRIE INVESTMENT agencies Propriétés de ville. Fermes. Rentes Assurances. Prêts. Obligations, etc.
Moser-Ryder Edmonton Tél. 5330

AMEUBLEMENT

CAMPBELL'S FURNITURE LTD.
10135 100 A rue — Tél. 1314
L'endroit populaire où les jeunes achètent leur ameublemnt

NATIONAL HOME FURNISH. Ltd.
Meubles pour toute la maison—Tl. 2225

STEVENSON FURNITURE EXCH.
9857 ave. Jasper—Meubles—Tél. 6601

ARPENTEURS

B. F. MITCHELL, B.A. & D.L.S.
408, édifice Agency — Téléphone 1677

ARTICLES D'AMEUBLEMENTS ET DRAPERIES

THORNTON, PERKINS CO.
10628 Jasper — Tél. 4654

ARTICLES DE CULTIVATEURS

R. J. WELSH & CO
Tél. 2731 — 10303 101e rue
Marchandises neuves et seconde main Nous achetons, vendons et échangeons. Faisons les harnais sur commande. Venez nous voir—On parle français A Edmonton et à St-Paul des Métis

ARTICLES POUR LES SPORTS

UNCLE BEN'S EXCHANGE
Articles pour chasseurs et campeurs

ASSURANCES

H. MILTON MARTIN, Courtier
Assurance: Adrien Blais, Gérant
Immeubles: F. R. Morneault, Gérant.
329 édif. Tegler Tél. 4344

AUTOMOBILES

CHRYSLER Motor Cars (Motordrome Ltd.) 10131-103 rue — Tél. 1766

DOMINION MOTORS LIMITED
Agents pour les automobiles "FORD" 10041-102 rue. sud de Jasper. Tél. 2288

EDMONTON MOTORS, Ltd.(Chevrolet Oakland) Chars usagés, 10216-102 av.Tl. 1971; 10228-98 rue. Tls. 1941, 1965, 1961

HUDSON-ESSEX MOTOR CARS
The Freeman Co.Ltd. Distrib. d'Alta. 10710 99e rue—Edmonton—Télé. 1972

MOTOR SERVICE Co.Ltd(Studebaker)
102 Ave et 100 Rue — Tél. 4055

NEW OLDSMOBILE SIX Tél. 1010
Pendleton's Auto Sales—10230 99e rue

PREMIER MOTORS LTD
Automobiles Hupmobile et Star

PRICE-DAYTON-BUICK-PONTIAC Limited
Autos, Buick Pontiac—Camions G.M.C.
10048 - 104e rue — Tél. 2955

G. STEETER'S SERVICE GARAGE
10646-105e Rue, Edmonton — Tél. 6234

VELIE ALBERTA MOTORS
Distrib. pour Alta. des autos "Velie" 10050 100e rue. Réparations Tél. 5262

AVOCATS

T. D. FITZSIMON — Tél. Bureau 6779
Avocat, Notaire, Solliciteur
807 édif C.P.R. Edmonton. Tél.Rs.31350

C. E. GARIEPY
Edifice Gariépy, Edmonton. Tél. 1347
Argent à prêter

L. A. GIROUX, M.P.P.
Avocat et notaire
édif. Ban. Can. Nat. Edmonton T. 6622

Griesbach, O'Connor & O'Connor
Avocats, Solliciteurs, Notaires
Edif. National Trust. Edmonton Tl.1191

R. F. JACKSON
744 édif Tegler — Tél. 4123

HOWATT & HOWATT
Avocats, Solliciteurs, Notaires
722 édif Tegler. Edmonton. Tél. 1516

KEITH C. MacKENZIE
906 édif. C.P.R. Edmonton. Tél. 6265

MACKIE H. A.
901 Edifice McLeod — Téléphone 5376

GEO. W. MASSIE, B.A. Tél. bur. 4771
20 édif. Jackson. Edmonton. Tl.rés 2488

MacLEAN, SHORT & KANE
Avocats, Solliciteurs, Notaires
615-617 édif McLeod. Edm'ton. Tl. 1456

PAUL EMILE POIRIER, B.A., L.L.B.
Milner Carr Dafoe & Poirier
Edif. Banque Royale, 8e étage

SHORT & CROSS, avocats
Edif. Banque Nova Scotia Tél. 1151

Newell, Lindsay, Emery & Ford
Avocats, Solliciteurs, Notaires
Edif. Canada Permanent — Tél. 6161

RANALD D. WHITE
643 édif Tegler. Tél. Off. 1346 Rés. 1946

ROBERTSON, WINKLER & HAWE
616 McLeod — Edmonton — Tél. 6111

AVOCATS (suite)

SYDNEY WOOD — Tél. Bureau 1246
Procès, Collections — Tél. rés. 82854
426-427 édif Tegler — Edmonton

P. G. THOMPSON
514 édif Tegler — Tél. 2636

Wood, Field, MacAllister & Craig
Avocats, Solliciteurs, Notaires
614-319 édif McLeod. Edmonton. T.1166

BATTERIES

DYSON BATTERY SERVICE, LTD.
10169 102e rue — Téléphone 4165

BICYCLETTES-ARTICLES de SPORT

CLEVELAND BICYCLE SHOP
Vendons et réparons gramophones
10436 ave Whyte, Edmonton. Tél. 32893

DOMINION BICYCLE REPAIR SHOP
9803 ave Jasper
Réparons: gramophones, accordéons, parapluies, machines à coudre, appareils électriques, serrures, clefs ajustées. Soudures différentes. Aiguisons: faucheuses à herbe, scies, rasoirs, ciseaux, couteaux.

EDMONON CYCLE CO.
Réparations de tous genres
Motocyclettes, bicyclettes
10047 - 101A ave Edmonton Tél. 4994

BIJOUTIERS

P. A. COLBERT, spécialiste
Attention spéciale, ordres de campagne
9814, avenue Jasper — Edmonton, Alta

CROWN JEWELRY — 10240-101e rue
Expert en réparations de montres

J. E. FROMANT, Spécialiste
10359 97 rue — Réparations garanties

J. GLAUSER — Horloger Français
Spécialité, réparage de montres
Prix modérés—9442 118 ave Edmonton

IRVING KLINE, 10124 ave Jasper
à l'horloge de la rue. On parle français

JACKSON FRERES
9962 Jasper — Edmonton — Tél. 1747

D. A. KIRKLAND, agents pour Henry Birks & Sons of Montréal
10158 ave Jasper Tél. 2541

Reidar TORP, 10356 101e rue (près de la gare). Artiste en fine répar. de montres

BONBONS

PAVEY CANDY CO.
9945 Ave Jasper — Tél. 5624

BOULANGERS & CONFISEURS

BROWN'S BAKERY, Tél. 71049
Notre devise: Qualité et propreté
Pain enveloppé 10c, non envel. 3-25c
Pâtisseries choix sur toutes nos voitures

LISTER'S—votre confiseur
Je fais le pain de santé "Hovis"
10704 ave Jasper—coin 107e rue

Gâteaux de noces emballés,expédiés sur commande. Chs HEPBURN Ltd. T. 2093

Gâteaux de noces expédiés sur c'mande Turner's Bakery; 10135-101 R.; T. 2226

The Golden West Bakery. 12226 Jasper
Notre pain est fait au lait. Usons 1ère qualité d'ingrédients pour pâtisseries. Sollicitons clientèle. Satisfact'n gar'tie

BUANDRIES

NEW METHOD LAUNDRY LTD.
Service à la portée de tous.
11060 ave Jasper. Edmonton. Tél. 6114

THE SNOWFLAKE LAUNDRY LTD.
Notre meilleur service aux Can.-français
10404 98e rue — Tél. 1735

CAFE, FRITES & POISSONS

Quand vous êtes à Edmonton, mangez au CAFE LELAND, 10351-102e rue
2 rues à l'ouest de la gare du C.N.R.
Cuisine de famille. MM. Giroux, props.

VICTORIA CAFE (ouvert jour et nuit)
près de la Banque de Montréal
Invite les Can.-Français. Notre Chef, 30 ans d'expérience. Mets bien préparés et succulents. Places réservées pour dames
10083 Ave Jasper Edmonton Tél. 4514

Can.-fran. quand à Edmonton mangez au WHITE LUNCH CAFETERIA
10039 avenue Jasper
Essayez-nous et vous serez satisfaits.

YE OLD ENGLISH Poisson, Patates frites. 10141 101e rue. Tél. 6377

ZENITH CAFE. — Service Qualité
Canadiens-Français tous bienvenus
9833, ave Jasper—Edmonton—Tél. 6322

CANOTS, BATEAUX, TRAINEAUX A CHIENS

ALBERTA MOTOR BOAT CO. LTD.
Tout en canots, traîneaux à chiens, chaloupes à moteur.—Du plus petit au plus gros. — Demandez nos prix. — Edmonton, près du petit pont. Tél. 4672

CHAPEAUX ET ONDULATIONS

The Vanity Beauty Parlor & Hat Shoppe
Chapeaux de goût et coiffure parfaite
Massage et traitement du cuir chevelu
10328 ave Jasper Tél. 2135

CHIROPRACTEURS

C. C. CRAFTS, D.C. Sp. C. Spécialiste No.2 édif. Benson 10144 1re rue T. 4356

Dr Gordon Souch—Service Neurocalmètre. édif. Moser-Ryder. Eaton. Tél. 4333

Maude C. TAYLOR. E. Lorne TAYLOR Réajustement colonne vertébrale. Paralysie infantile, etc. Traitements garantis 102 édif.Alberta. Tl.23307. Haut, Gagner

CHIRURGIENS

Dr J. F. BRANDER, M.D., C.M.
Spécialité: maladies des femmes
502 édif McLeod Tél. 2120; 32071

Dr W. T. BRAND, docteur, chirurgien
Maladies des femmes, chirurgie générale
Hrs de bureau 2 à 5 p.m. Appointements
Alberta Loan Block, 101e rue. Tél. 6341

Dr. J. HERBERT CONROY
Médecin et chirurgien
501 édif Tegler. Tél. bureau 1483
Le docteur toujours à votre disposition

A. W. MacBETH, M.D.F.R.C.S.E.
Maladies des femmes. 723 édif. Tegler
Tél— Bur. 6311 Rés. 82065

CINEMAS

CAPITOL THEATRE
Maison du rire. — Les meilleures vues
Musique superbe. Vaudeville. Amuse'ts

Le théâtre "GEM" sur l'ave Jasper à quelques portes à l'Est de la Namayo
Prix 10c, 15c et 20c. — Très belles vues

CHEVAUX ET ANIMAUX

2 chars de chevaux viennent d'arriver. 1400 à 1700 livres
ECURIE WISMER
10516 - 101e rue Tél. 4538

CLOTURES EN FER & BROCHE

Edmonton Iron Fence & Wire Works
Ouvrage général de forge
10361 96e rue — Tél. 6650

COLLEGES D'AFFAIRES

ALBERTA COLLEGE
Edmonton Alberta
Résidence et Co-éducation
Grades académiques I à XII
Commerce: Sténographie, Tenue des livres, Télégraphie. Cours de conservatoires dans toutes les branches de musique

CONTRACTEURS

J. P. DESROCHERS, 10747-93e rue
Si vous avez l'intention de construire, écrivez au téléphonez à— Tél. 23921

Ouvrage de construtions de tous genres. Je garantis ce que je fais. — Tél. 5517
C. E. WILLETTS. — 10004 101A ave

C. H. WITHAM
Spécialiste en construction de maisons
Boutique: 10245 - 105e rue Tél. 5005

CORDONNIERS

BRITISH SHOE REPAIR
W. R. Heary, prop. vétéran. Prix modérés. Répar. garanties, 11201 av. Jasper

H. CLIFTE, votre réparateur
Service spécial aux institutions.
10748 ave Jasper. — Edmonton

KENWARD'S SHOE REPAIR SHOP
10045-101a ave, face Ramsey, Tél. 4265
Les meilleures réparations. Invitons institutions religieuses. Prix modérés

Pour tenir vos pieds en bonne condition faites faire vos chaussures sur mesure chez LAMB BROS. 10505 ave Jasper. Tl.2235 réparations garanties, prix mod.

CREMERIES

E. C. D. Co. Ltd. Tél. 9264
Produits de crèmeries. Lait pasteurisé, lait supérieur, crème, petit fromage et crème veloutée.

WOODLAND DAIRY LTD.
Nous payons les plus hauts prix pour —crème—oeufs—volailles de saison— Demandez nos prix — Tél. 23355

DEMENAGEMENT & EMMAGASINAGE

BIG 4 Transfer & Storage Co.Ltd.
10037 Ave Jasper — Tél. 4444 et 1414

MacCosham Storage, Distribu'g Co.Ltd.
Coin 103e Ave et 109e rue—Tél. 6361

Consultez "THE VETERAN" pour déménager n'importe quoi—où—Tél. 5135

WESTERN Transfer & Storage Ltd.
10117 102e rue — Tél. 1528 et 5216

DENTISTES

Dr L. R. DODDS, B.A.
Chirurgien dentiste. Je parle français
306 édif. Tegler Tél. 6757—81116

Dr G. J. HOPE, 710 édif. McLeod
Hrs bureau 9.30 à 12.30 a.m.; 2 à 5 p.m.
Tél. 5285. Edmonton. Parle français

Dr. P. KARRER, dentiste
Je parle français
511-512 édif Tegler. Edmonton. Tl. 4219

Dr J. S. LOWTHER
Invite les Canadiens Français
702 édifice Tegler Edmonton
Téléphone 1985

Dr H. M.LANDING
Chirurgien dentiste
611 édif. McLeod. Edmonton. Tél. 6501

J. W. MacQUEEN, D.D.S., S.T., D.P.T.
Extraction sans douleurs — Bas prix
Appointements le soir—Service assuré.
203-4 Moser-Rider Tél.bur.4762. rs.31572

Dr Victor MULVEY, Dentiste
104-105 Pantages. Parle Français T.4918

Dr CHAS. A. RAVER, dentiste
608 édif McLeod. Edmonton. Tél. 6746

Dr. O. F. STRONG
723 édif Tegler. Edmonton. Tel. 6311

Dr G. B. THURSTON, dentiste
221 édif. Kitchen, 101 rue T.4181, 32978

DOCTEURS

Dr. J. E. AMYOT
105 Edif. Pantages. Tél. 5335

Dr. E. A. ROE
322 édif. Tegler. Edmonton. Tél. 5657

Dr G. L. WILLIAMSON, méd.-chirurg. Electro-thérapeuthique, guérison des hémoroïdes par l'électricité sans opération dans son bureau. Edifice Tegler.

ELECTRICIENS

FRED. DAVIES, électricien expert
Pour tous les ouvrages électriques, Canadiens Français demandez mes prix.
10130-101e rue. Edmonton. Tél. 4454

BEECROFT ELECTRIC
Demandez mes prix. Ouvrage garanti
9451-118 ave. Edmonton. Tél. 6063

ENCADREUR

BURLINGTON ART SHOP
10120 102e Ave — Téléphone 6439

ENCANTEURS

HOWE L'ENCANTEUR
9923 - 101A ave. — Tél. 6661

H. H. CRAWFORD, 10114 97 rue T.1643
Encanteur expert—25 ans à Edmonton

J. H. REED
Etabli à Edmonton depuis 22 ans.
Meubles achetés et vendus:-commission
9351 Ave Jasper — Téléphone 2150

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES

CONNELLY & McKINLEY Ltd.
Entrepreneurs de pompes funèbres
Ambulance Tél. 2222

EPICERIES (commandes par la malle)

Epargnez sur vos épiceries
WILSON'S GROCERY LTD.
Demandez notre liste de prix
10408-97e rue — Edmonton

EXPRESS & TRANSFER

ALBERTA MOTOR EXPRESS
En face gare C.P.R. — Tél. 6522

FERBLANTIERS — REPARATIONS FOURNAISES

McKAY & JOHANNSON—Tél. 5206
Service, ville, campagne—11011 Jasper

MILNE SHEET METAL WORKS
Toitures en métal. Fournaises installées Citernes. Dalles. Réparation générales
9050 103 Ave. Fondé 1907 T. 2503-81288

NORWOOD SHEET METAL WORKS
Canadiens demandez nos prix.
9568-111 ave. Edmonton. Tél. 72385

FERRONNERIE

Tél. 5671 BILL GREEN Marquet Sq.
Vitres Cello, 91.50, verge carrée. Incubateurs "Queen", Eleveurs. Sas pour vaps. Réparations de poêles, fournaises

1¾ cor egls trees, dble trees, neckyokes, for the farm Wholesale direct. Venez voir CARSWELL'S MARKET H'rdw.
9923 - 109e ave. Face à l'hôtel de ville

FERRONNERIE (Suite)

MUNRO'S Cut Rate H'dware, Pneus, huile, peinture, outils. — 9908 102ave

FLEURISTES

EDMONTON FLOWER SHOP. Tl.1739
Fleurs en gerbes. Tributs floraux
On parle français. 10223 ave Jasper

WALTER RAMSAY, Ltd.—Tél. 23554
Bouquets — Fleurs en gerbes — Tributs
Serres près de l'Hôpital Général

FRANK WHITTON (serres Riverdale)
Bouquets. Tributs floraux et gerbes.
10145 ave Jasper (Plantes) Tél. 5434

FRUITS—VEGETAUX—PROVISIONS

Achetez chez: L. L. MISENER
vos fruits, légumes, beurre, oeufs
Demandez Mlle Gravelle, elle vous parlera français. 2e étal à droite au Marché

GARAGES

CHARS "NASH"—Gaz, huiles, pneus, accessoires, storage, réparage. Chars lavés. Ouvert jour et nuit. Tél. 82256
10130-114 rue MATHESON'S GARAGE

McLEOD GARAGE — Tél. 2293
Chars à louer — Gaz, huiles, pneus
10034—103 Ave. près 101 rue Edmonton

ACME SERVICE GARAGE
Attention spéciale aux Cana.-français
9907-102A ave. Edmonton. Tél. 2655

BERT'S GARAGE. 'Spécialiste Dodge'
10131-105e rue. Edmonton. Tél. 4513

GIMBY & COBURN Ltd.
Réparations générales et service
Gazoline, Huiles, Accessoires
9654-106A ave Tél. 6446

GLACE ET GLACIERES

ARCTIC ICE CO., LTD.
Une glacière et de la glace pure qui vous donneront satisfaction et plaisir
Bas prix — Téls. 4202 et 1220

TWIN CITY ICE CO., LTD.
Glace claire et propre servie chez vous.
Glacières de premier ordre
Demandez nos prix Tél. 4202

GRAINS ET LEGUMES

WEST'N HAY & POTATO GROWERS
Limited 10127-99e rue
Nous achetons avoine de semence, foin, mil, pommes de terres, etc

HABILLEMENTS ET MERCERIES POUR GARÇONS

THE BOYS' SHOP
10339 Av. Jasper, Edmonton—Tél. 5116

HOTELS

ALBERTA HOTEL
98 et Jasper — Edmonton — Tél. 2162

BELMONT APARTMENT HOTEL
10049 - 104e rue. Edmonton. Tél. 5668
Chambres et appartements avec bain. Quand à Edmonton, venez nous visiter

C. J. R. LODGE On parle français
9807 - 109e rue Tél. 4911

ROYAL GEORGE—101e rue
Confort, service. Chambres $1.50 & plus

IMPRIMERIE

IMPRIMERIE DE L'UNION
10247-107e rue Edmonton Tél. 5907
Entêtes de lettres, factures, reçus rapports financiers pour paroisses et districts municipaux, etc., etc.

INGÉNIEURS D'ÉLECTRICITÉ

A. M. GIBB, 10143-98e Rue, Edmonton
Nous réparons générateurs, magnétos

Smith's Battery & Auto Electric
10052-105 R., Tél. 2649. Agent magnitos: Rob. Bosch, Dixie, Kingston, Berling, Splitdorf, Webster

INSTRUMENTS ARATOIRES

INTERNATIONAL HARVESTER
Company of Canada Ltd.
Equipements complets pour la ferme
Machineries mues par moteurs.
Camions
Agents dans tous les centres

CHAS. A. ANDERSON, agent pour Deering, I.H.C. McCormick. Batteuses et tracteurs. Corde. Réparations.
10167-100A rue. Edmonton. Tél. 4701

FARM IMPLEMENT EXCHANGE
Tl. 4249. Agents John Deere, 10161-99 R
Tracteurs, batteuses, charrues, wagons d'occasion. — Machines de qualité.

FREEMAN & BLACK, 9932-102e ave.
Tél. 6546. Nous avons une ligne complète de machines d'occasion. Tél. ou écrivez. Agents pour Massey-Harris.

HOPE-HANLEY Implement Co. Ltd.
Batteuses et tracteurs Red River.
Tracteurs Allis Chalmers et Fordson.
Outillage. 10350 - 106e rue. Tél. 4414

LAMPES A GAZOLINE, ET REPARATIONS

CANADIAN LIGHTING & HEATING
10127 100 A rue — Co. Ltd. — Tél. 6582

MACHINES A ECRIRE

PEARSON TYPEWRITER & RADIO co
Portatives "Royal"—accents français
10147 Ave. Jasper Edmonton Tél. 1833

THE M. PHILLIPS TYPEWRITER Co
Machines à additionner, à écrire, neuves et reconstruites, réparations, rubans, etc
10017 101A ave. Edmonton. Tél. 5132

STANDARD TYPEWRITER CO.
Machines 'Corona' L. C. Smith; à additionner. Registres. Réparations et reconstructions. 10231 av. Jasper. Tl. 6342

UNDERWOOD TYPEWRITERS, au-delà de 3,000,000 en usage journellement. Machines refaites, réparations, location, accessoires. 10027 av. Jasper Tél. 1774

MACHINES ELECTRIQUES

ELECTRICAL INDUSTRIES LTD.
10135 - 105e rue, Edmonton, Alberta
Générateurs et moteurs électriques achetés, vendus, loués ou réparés

MACHINES A LAVER

RASY WASHING Co. Ltd.
Venez nous voir. Nous avons la meilleure machine. Prix raisonnables. N'endommage pas le linge. Satisfaction garantie. 10544 ave Jasper

MAYTAG ALUMINUM WASHER
M. Duplessis, représentant français
Machine toute en aluminum, électricité ou gaz. 10349 ave Jasper

MAGASIN DE CHAUSSURES

WALK-RITE SHOE STORE
and Bargain Basement
Le plus grand magasin de l'Alberta.
10125-101 rue. Edmonton. Tél. 1442

MARCHANDS DE BOIS

ARMITAGE-McBAIN LUMBER Co.Ltd
Bois, matériaux de construction. Satisfaction garantie. 93 rue, Jasper. T. 5236

W. H. CLARK Co.Ltd. 10330 109e Rue
Matériaux et bois de construction
Assortiment complet—Meilleur marché
Banes. Chassis d'églises sur commande

CUSHING BROS, Ltd. Edmonton
Banes, accessoires d'église, tous genres, sur commande. Spécialisons et garantissons notre ouvrage — Tél. 81080

MARCHANDS DE BOIS (suite)

DIAMOND LUMBER YARDS, Ltd
S. M. Bolton, gérant, Tél. 72584, 31403
Bureau et cour à bois, 6731 - 118e ave.
Matériaux,tous genres,pour construction

HAYWARD LUMBER CO., LTD.
Bancs, chassis, accessoires d'églises.
Matériaux et bois de construction

MARCHANDS DE VIEUX FER

EDMONTON JUNK CO.96 rue & Jasper
Tél. 4943. Acheteurs et importeurs de vieux fer, métaux de toutes descriptions

MARBRE — TUILES — TERRAZO

EMPIRE MARBLE & TILE CO. LTD.
Boîte post. 561. Edmonton. Tél. 4980

The Oxford MACHINE SHOP. Tl.72491
S. Oxford, gérant. — 9104-111e ave.

MARCHANDS TAILLEURS

JOE DITTRICH — Etabli depuis 1898
9963 ave Jasper. Edmonton. Tél. 2236

C. A. REID, tailleur d'expérience
Ch. 4—10223 Ave. Jasper — Tél. 6232

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Demandez aos prix sur matériaux de construction. Stock complet Attention spéciale aux ordres de campagne.
GORMAN'S LTD, 10238 104e rue Edm.

MONUMENTS

NORTH WEST GRANITE & MARBLE Co.—Can.-français demandez nos prix.
8537-109 rue. Edmonton. Tél. 31575

NETTOYEURS A SEC

EXPERT DYEING & CLEANING Ltd
10056 105e Rue — Tél. 5252

ELITE CLEANING & DYE WORKS
11025 Ave Jasper — Télé. 4105

PAGE CLEANING & DYE WORKS
Habits pressés, réparés, 50c. Nettoyage à sec $1.50. 11217 ave Jasper Tél. 23513
Attention spéc'l. intitutions religieuses

ONDULATIONS

JOHNSON BEAUTY PARLORS
La place pour la meilleure coiffure
10115 - 102e rue, Edmonton, Tél. 4413

NETTOYAGE ET REMODELAGE DE CHAPEAUX

The American Hat Works. 10348 Jasper
Tono Campello, spécialiste. — Tél. 1498

OPTICIENS

Mrs C. J. MEADOWS Tél. 5687
Edif. Crédit Foncier — Yeux examinés

M. M. MECKLENBURG, opticien
Examen de la vue. Lunettes
Consultez-moi et sauvez de l'argent
10159A 101 rue. Edmonton. Tél. 4944

T. SATCHWELL—Yeux examinés
9965 Ave Jasper—Lunettes—Tél. 2789

OPTOMETRISTES

EDMONTON OPTICAL Co. Ltd.
Lunettes.Examen de la vue. Réparations
10151 ave Jasper. Edmonton. Tél. 4898

J. ERLANGER
Examen de vue scientifique. Lunettes
303 édif. Tegler — On parle français

IRVING KLINE, 10124 ave Jasper
On parle français. Examen de la vue

OSTEOPATHE

Dr R. C. GHOSTLEY, 701 édif McLeod
Ostéopathe et spécialiste de nutrition
Seul système de reconstruction physique adopté par l'Université d'Alberta

PEAUX BRUTES & FOURRURES

CARRUTHERS HIDES & FUR CO
10126 100e Rue à l'arrière—Tél. 1764

Pour prix, écrivez ou téléphonez 6512
GOLDMAN FUR & HIDE Co.
10152-102e ave. Entre 101e et 102e rues

EDMONTON TANNERY
Tanneurs expérimentés
9272 110A ave. Edmonton. Tél. 5527

Envoyez vos peaux et fourrures chez: Z. SLUTKER FUR & HIDE CO.
10217-101e rue.—Edmonton—Tél. 2751

R. A. ALLISH Fur Brokerage Co. Ltd.
Vendeurs et acheteurs.Envoyez-nous vos fourrures. Le meilleur service à Edm'tn

PHARMACIES

LA PARISIENNE DRUG Co. Ltd
10524 Jasper Tel. 637

PHOTOGRAPHES ET GRAVEURS

McDERMID STUDIOS LTD.
— Envoyez-nous votre ouvrage —
10133 101e rue. Tél. 5444 — 6777

PIANOS, PHONOGRAPHES, ETC

"Ye Olde Firm"
HEINTZMAN & CO. LTD
Pianos. Phonographes et records
10139 Ave Jasper — Edmonton, Alta.

Pianos, et automatiques. Phonographes orthophoniques. Musique feuille, records. Ecrivez pour catalogues. Termes faciles
MASON RISCH Ltd. 10146 ave Jasper

PEPIN GEDEON
10012 - 112e rue Edmonton Tel. 23078

PIECES SEPAREES D'AUTOS

AUTO WRECKAGE LIMITED
10340 - 97e rue. Edmonton. Tél. 5589

Avons des pièces pour tous les différents chars. Sollicitons votre clientèle. T. 2117
Taylor & Pearson Ltd. 10215-103 rue

SALVAGE PIT AUTO WRECKAGE
10250 98 rue — Edmonton — Tél. 2767

PEINTRES DECORATEURS

HENDERSON SIGNS Ltd.
10235 - 102e rue Tél. 1601
Décorations. Peinture. Tapisserie. Travaux ville et campagne. Prix modérés.

C. H. LOSIE — recommandé par la Maund Paint & Varnish Co.
Tél.: bureau 1002 — rés. 31720

W. H. WELLS & Co. Ltd. Etablis 1910
Tapissage — Peinture — Décorations
Ouvrage de ville et de campagne
10226 - 99e rue Edmonton Tél. 5899

PEINTURES ET TAPISSERIES D'AUTOS

Geo. ROBINSON
10123-106e rue. Edmonton Tél 6326

PLATRIERS

T. R. FLYNN, contracteur platrier. expert en ouvrage ordinaire et ornements. 9734-106e rue. Tél. 5405

PLOMBERIE CHAUFFAGE GA

S. L. Dobbin Heating & Plumbing Co.Ltd
Ingénieurs sanitaires. Chauffage. Gaz
1219 ave Jasper Tél. 23628 — 1792

J. P. FITZGERALD
4448 Ave Jasper Téléph

Jas. FREEMAN Plumbing, Gas fitting
9651 Ave Jasper — Téléphon

H. KELLY & Co. Ltd
Experts en plomberie
10041-101A ave Edmonton

J. A. McKENZIE
10644—97e rue Edmonton

PLOMBIERS (Suite)

S. W. WHETSTONE, 10271 - 97e rue
Un autre bon homme que nous devons encourager. Expérience, compétence
Ouvrage de campagne. Tél 1847; 31077

POISSON, HUITRES, HOMARDS

Mrs. JAMES JONES, — gros et détail.
Canadiens-français, achetez ici.
Etals 3 & 4. Marché à poissons. Tl. 2531

PRINCE RUPERT FISH MARKET
10054 101A ave — Téléphone 5828

PROFESSEUR DE JAZZ & MUSIQUE POPULAIRE

SHIRLEY OLIVER (Pnte orch. TIPP)
22-23 Edifice Cattistock — Ave. Jasper

RADIATEURS

GUARANTEE RADIATOR Co. No. 3
10175 - 98e rue, Tél. 5594, Edmonton
Calgary, Vancouver, Radiateurs réparés

RADIOS ET ACCESSOIRES

RADIO SUPPLY Co.Ltd. 10008-101A av
Batteries nouvelles, accessoires de tubes passés à l'épreuve. Près de Loblaw

REPARATIONS D'AUTOMOBILES

PINCKSTON & STREETER
Spécialité 'Chevrolet' Répar. Général
10219 99 rue près Civic Block—Tl. 5262

REPARATIONS DE PNEUS

McLEOD BLDG. SERVICE STATION
Réparation de pneus. Bottes, caoutchouc
Invitation aux Can.-fran. Prix modérés.
à côté édif. McLeod 101A ave

QUALITY TIRE REPAIR SHOP
10135 - 102ème rue Tél 6244
Réparer vos pneus ici.
Nouveau et vieux pneus à vendre

REPARATIONS DE MACHINES

DREW MACHINE WORKS
Ouvrage garanti dans les machines
Ajustement de vitesses. Machinerie de moulins. Soudage acétylène. Satisfaction
10334-108 rue Edmonton Tél. 4818

NICHOLS FRERES
10103 95e rue — Tél. 1861

MAPLE LEAF STEEL MILLS LIMITED

The Oxford Machine Shop. Tél. 72491
S. Oxford, gérant. — 9104-111e ave.

REPARATION DES RADIATEURS D'AUTOMOBILES

ED'TON AUTO RADIATOR WORKS
95e rue, Jasper.—Edmonton—Tél. 6619

F. H. Ruiter Auto Radiator Specialist
10131-105e rue. Tyree Recoring Tl. 4003

REPARATIONS DE MACHINES ET SOUDURE

COUTTS MACHINERY Co. Ltd.
Th. Coutts, gérant. Canadiens-français venez me voir. 9545-110e ave. Tél. 5723

SCIERIES & ACCESSOIRES

WILLIAMS & YOUNG Co. Ltd. Scieries, chaudières, machines à vapeur, machines à bois, machines-outils, accessoires. 10209 - 103e rue — Tél. 2522

SCULPTURE ET PEINTURE

Madame JOEL-TAYLOR, de l'Académie Royale des Beaux-Arts, Bruxelles, Belg. donne leçons de sculpture, peinture, dessin. Adresser 10160 - 121 rue Edmonton

SELLIER—HARNACHEUR

GEORGE BOURSON, 10235 - 99e rue
Sellier et harnachear. Expert dans mon ouvrage. Entière satisfaction garantie. 1 porte nord, Vétéri. Cairns & McCord

SPECIALISTES

Dr Harold BROWN, médecin chirurgien
Spécialité: Yeux, oreilles, nez et gorge
Suite 31-32, Edif. Banque de Montréal

Dr W. N. CONDELL, méd.-chirurgien. Moorfields Hospital, Londres, Angle.
Spécialité: yeux, oreilles, nez et gorge.
420, édif Empire. Edmonton. Tél. 1876
Sera absent quelques mois à l'hôpital de Londres.

Dr. F. J. FOLINSBEE, M.R.C.S.
Maladies des enfants
Dr MILDRED FOLINSBEE, M.B.
Maladies des femmes et des enfants
315 Empire Block Tél. 4223

Dr CLAUDE JAMIESON, spécialiste
Yeux, oreilles, nez, gorge.
Bureau. 9255 — 625 édif Tegler
Appointements par tél. Résid. 81350

Dr J. C. YOUNG, médecin-chirurgien
Spécialité: yeux, oreilles nez et gorge
601 édif Tegler. Edmonton Tél. 2257

SOUDURES A L'ACETYLENE

THE CAPITAL BLACKSMITH SHOP
10250 - 103e avenue Edmonton

GREAT WEST BLACKSMITH SHOP
Canadiens-Français venez me voir.
10633-101e rue — Qualité et service

SOUDURE A L'ELECTRICITE

DARLING ELECTRIC WELDING Co.
Electricité et Oxy-acétylène. Soudons tous métaux. Réservoirs Prest-O-Lite.
9661 ave Jasper. Edmonton. Tél. 6056

TAPISSERIES — PEINTURES

"MAUND PAINT & VARNISH Co.
10335 ave Jasper Tél. 6542

TAXIS — CHARS A LOUER

JACK HAYS — Tél. 2555
Jasper et 101 rue. Edmonton. Tél. 2662

TENTES — AUVENTS — MATELAS

EDMONTON TENT & MATTRESS Co
10123 102 rue Tentes etc Tél 1763

TANNEURS

EDMONTON TANNERY Tél. 5527
Robes de carioles—cuir à harnais-buckskin, cuir à lacets. 9272 - 110a ave.

TERRES & FERMES

CANADA COLONISATION ASS'N.
Auxiliaire du dépt. de Colonisation et de développements, C.P.R., demandes liste de fermes améliorées, doivent être à prix modérés et inspectées avant d'être acceptées.
HUNT KILBURN,Ltd. agents généraux
700 édif Tegler. Edmonton. Tél. 461.

STUART DARROCH & Co
841 édif McLeod. Edmonton. Tél. 4921

WEBER BROS. — Edifice McLeod
Edmonton — Terres, district St-Paul

TOITURES DIFFERENTES

NORTH WEST ROOFING Co.établi1908
Toitures en gravois, asphalte, Roberoll et de tous autres genres. Attention spéciale aux commandes de campagne
Nous sommes à votre service. Tél. 5824

TRANSPORT MAISONS, etc.

ALEX HUDSON
9121 - 94e rue. Edmonton, Tél. 72198
Maisons transportées, caves creusées cimentées

VAISSELLE EN GROS

W. B. REED Edmonton. Gros seulement
Porcelaine, verres Marchandons pour nos listes de prix

VETERINAIRES

CAIRNS & McCORD
10229 - 99e rue Tél. 3811

Dr HENRY — 10460 98e rue Tél. 4054, Rés. 4081. Spécial. maladies des chiens

VINAIGRE — SAUCE — SIROP DE FRUITS, ETC.

PIONEER VINEGAR CO.
10507-98e rue — Edmonton
Sauces à salades. Essayez tous nos produits: purs et garantis. Attention spéciale aux commandes de la campagne.
Visitez notre manufacture

VOLAILLES—OEUFS A COUVER

Poulets, oeufs à couver de poules bonnes pondeuses, records officiels enregistrés. Livraison sûre et garantie. S'adresser au DEPT. DE LA VOLAILLE, Tél. 6933
407 édif. Blowey Henry. Edmonton.

Model Electric Shop

PETER BUTTI
CONTRACTEUR ELECTRICIEN
Atelier à 10274-97e Rue —

NOS FAITS ET NOS GESTES

National Home Furnishers

9936 JASPER AVE., EDMONTON

COMPTANT ET A TERMES

Magasins de

MEUBLES NEUFS ET MEUBLES USAGÉS

STOCK COMPLET DE MEUBLES DE

Salles à manger, boudoir, cuisine, pianos, gramophones poêles à gaz, ou au charbon etc

QUELQUES SPÉCIAUX

dans notre département de meubles usagés

Service de salles à manger	$70.00	Piano Mason Risch	$275.00
Machine à coudre	$10.00	Ameublement Chesterfield	$130.00
Lits, matelas, etc.	$12.00	Lampe et abat-jour.	$7.50
Armoire de cuisine (Kitchen cabinet)	$20.	Gramophones Columbia	$30.00
Tapis Wilton	$7.50	Poêles	$30.00

EDMONTON

COIN DES

BONNES AMIES

Toutes les Bonnes Amies sont priées d'assister à l'assemblée régulière qui sera tenue au Club La Vérendrye lundi prochain, le 7 mai, à 8 h. 30 p.m.

* * *

Mlles Emma Tondue et Albertine Barbeau sont à l'hôpital pour cause de maladie. Les Bonnes Amies leur souhaitent l'amélioration de leur santé.

* * *

Dimanche aura lieu le dîner en l'honneur du R. P. Bellavance et du R. P. d'Orsonnens. Un bon nombre de Bonnes Amies se proposent d'y assister. Espérons que la table de la jeunesse sera au complet.

Chez PIGEON

M. Pigeon annonce au public canadiens français qu'il a en exposition dans son magasin:

DEUX PEINTURES
d'AMMURILO
et
FRA FILIPI
deux grands artistes italiens

Ne manquez pas l'occasion de passer pour venir admirer ces chefs-d'oeuvres qui seront en exposition jusqu'à samedi seulement.

M. Pigeon a reçu l'agence des DIAMANTS "DE LUXE" que vous pourrez admirer en même temps. Ces diamants qu'on croirait valoir $300.00 peuvent être achetés à $2.00.

Les Jeunes Canadiens

La soirée boucane des Jeunes Canadiens aura lieu vendredi prochain, le 4 mai. Tout fait prévoir que le succès sera égal—et même supérieur—à celui de la soirée boucane que nous avons eue, il y a quelque temps. Que tous s'y rendent et amènent un compagnon. On s'amusera bien.

Le comité des "hikes" est très affairé: il prépare avec soin la promenade-excursion du dimanche 13 mai. On peut obtenir des renseignements détaillés du comité.

St-Joachim

La ville d'Edmonton ne sera certainement pas en arrière, dans son décor, si les gens suivent à la lettre, les bons conseils que leur a donnés M. Gibbs dans sa causerie, à la conférence des Dames de St-Joachim, mercredi dernier.

M. Gibbs fut très intéressant en même temps qu'instructif, et nous expliqua en très bon français, la méthode de planter des arbres, fleurs, d'entretenir le gazon et les jardins, etc.

Le sujet étant très approprié, puisque le printemps est déjà à se revêtir de sa robe d'émeraude, et fait appel au renouveau des choses.

Donc mettons en pratique ces bons conseils et montrons à M. Gibbs, qu'il ne nous a pas parlé pour rien.

La soirée se termina par deux morceaux de piano exécutés par Mlles Pepin et Patenaude, élèves au couvent de l'Assomption. Ces demoiselles méritent certainement beaucoup de félicitations et sont une seconde preuve de la haute capacité de leur maîtresse.

Nous tenons à remercier M. Gibbs d'avoir daigné se déranger pour venir prendre la parole dans notre série de conférences, et aussi ces demoiselles pour avoir relevé l'éclat de la soirée par de la bonne musique.

Collège des Jésuites

Le R. P. Lessard est allé à Chauvin pour la souscription du collège, et le Rév. P. Faure à Villeneuve.

Lundi, 23, les élèves jouaient leur première partie de drapeau: nos futurs défenseurs de la patrie firent des prouesses pour montrer leur valeur.

Mercredi, 25, fête du Patronage de Saint-Joseph, il y eut grand congé. La magnifique température permit de jouer plusieurs parties de balle-au-camp.

M. Gerein, ancien élève du collège St-Boniface et étudiant en droit à l'université de Saskatoon, vient passer quelques semaines à notre collège, afin de préparer sa licence en philosophie.

Il y a quelque temps, M. Suzor, consul de France dans l'Ouest canadien, offrait au collège de magnifiques prix: quatre volumes et une médaille de bronze.

Nous venons d'apprendre avec plaisir le résultat du concours **Jean Rivard** qui a lieu entre tous les collèges affiliés ou aggrégés à l'Université Laval: 1er: Hermann Plante, du Séminaire de Trois-Rivières; 2ème: **Armand Lépine, du collège des Jésuites d'Edmonton**; 3ème Gérard Paré, du collège Ste-Anne.

Les élèves joueront, au théâtre Empire, le 21 mai à 8 heures: **POUR LA PATRIE**, drame de Paul Déroulède. Les billets sont en vente au collège.

St-Edmond

CALDER

Les Enfants de Marie de la paroisse St-Edmond serviront le thé dimanche après-midi de 3 à 6, au Club LaVérendrye.

Baptême.— Solanges Gabrielle, Marie Yvonne, enfant de M. et Mme Marcel Curial. Parrain, M. Bénion; marraine, Madame la comtesse Gabrielle Curial.

UNIVERSITÉ D'ALBERTA

La Convocation annuelle aura lieu le 15 mai à 2 h. et demie. La cérémonie sera particulièrement imposante cette année pour la double raison du départ du Dr Tory et du grand nombre de lauréats qui s'élève à environ deux cents.

LETTRE D'ONTARIO

Nous recevons la lettre suivante que nous nous faisons un devoir de publier:

Cher Monsieur,

Je vous écris ces quelques mots pour vous demander si vous ne connaissez pas quelque fermier qui aurait besoin d'un homme avec sa femme. Merci.

Votre tout dévoué,
Henri RICARD,
Paquettebourg, Ontario.

LA DISTRIBUTION DES DIPLÔMES

Nous nous faisons un plaisir de publier la lettre suivante:

Hôpital Général d'Edmonton
26 avril 1928

Au Rédacteur de L'Union,
Cher Monsieur,

Nous vous serions reconnaissants de vouloir bien rendre public que:

Les Soeurs de l'Hôpital Général d'Edmonton désirent remercier les nombreux amis qui ont participé au succès de la distribution des diplômes à leurs garde-malades, à l'Académie Sullivan.

Nous avons grandement apprécié la publication courtoise dans les journaux ci-après: le Bulletin d'Edmonton, le Journal d'Edmon, L'Union et leWestern Catholic.

Nous adressons des remerciements spéciaux à:

Mme Dr J. M. Carmichael qui a fourni le splendide programme musical.

M. T. Whitton, pour sa décoration artistique de la plate-forme de l'Académie Sullivan.

M. J. Thwaites, pour sa décoration de la salle Sullivan, avec les couleurs et la devise de l'école.

M. P. M. Castor pour la photographie de la classe finie artistiquement.

L'hôpital "Royal Alexandra" pour son magnifique panier de fleurs

L'hôpital de la Miséricorde pour son charmant panier d'oeillets et de roses.

Messieurs Roche, Kirkland et Castor, ainsi que Messieurs Connelly & McKinley, Howard & McBride, Foster & Patterson, Andrew Bros. pour leurs automobiles mises gratuitement à notre disposition.

Des remerciments spéciaux sont offerts au Conseil LaVérendrye, No 1938, des Chevaliers de Colomb, ainsi qu'au Conseil d'Edmonton, No 1184, des Knights of Colombus, pour leur amabilité de nous avoir fourni des placeurs.

Une telle générosité de toutes parts a été profondément appréciée et le souvenir en sera longtemps gardé par les Soeurs et les garde-malades de l'Hôpital Général.

France-Canada

A la dernière réunion du comité France-Canada on a élu les officiers pour l'année courante: président, Dr Petitclerc, secrétaire, H. de Savoye, trésorier, Paul Jenvrin.

Puis M. Drahonnet, de Montréal, donna une très intéressante causerie sur la politique actuelle de la France et il s'ensuivit une non moins intéressante discussion sur certains des points touchés par le conférencier.

La réunion était présidée par le Doyen Kerr, de l'Université, qui était président du Comité France-Canada depuis sa fondation et a été nommé président honoraire.

MORT DU CAPT. J. P. GERRIE

C'était une figure sympathique à Edmonton que le capitaine Gerrie, ancien chapelain des troupes canadiennes pendant la Grande Guerre.

Pedant les années 1915 et 1916 il avait charge des soldats revenus du front et réformés après blessures. Il fut aussi attaché au camp de Sarcee et continua ce travail jusqu'en 1918. A cette date il fut chargé d'une mission plus périlleuse et plus délicate, celle d'accompagner les soldats qui traversaient l'océan pour se rendre en France.

Il fit alors quatorze fois la traversée, passant les intervalles du temps dans divers camps, tant en France qu'au Canada.

Revenu à Edmonton après la guerre il continua à être chargé des anciens combattants; il passait ses journées et souvent ses nuits à l'hôpital militaire, consolant les malades, encourageant les mourants.

Le capitaine Gerrie a succombé à une faiblesse du coeur; après une maladie d'une semaine il s'est éteint au milieu des regrets unanimes de tous ceux qui l'avaient connu.

On lui fit des funérailles militaires; nul ne les méritait mieux que lui. La cérémonie eut lieu au Memorial Hall dont les salles latérales et le péristyle étaient bondées de ses amis.

TÉLÉVISION RADIOGRAPHIQUE

Ceci n'est plus une chose de théorie. Un syndicat américain vient d'acheter les droits de l'Amérique, du Canada et du Mexique pour l'appareil de télévision Baird.

Bientôt ce syndicat enverra des programmes de nuit dans lesquels on verra la tête et les épaules des personnes parlant au microphone pour l'envoi des messages radiographiques.

Le syndicat a également déjà procédé à équiper les bateaux américains avec des appareils de télévision.

UN DES NÔTRES INSTALLE UN COMMERCE

M. Georges Lambert, bien connu de tous dans la ville, entreprend une affaire de livraison de paquets Son adresse est 10041 110e rue et son téléphone 5154.

Que ceux qui ont un paquet, une boîte ou un colis quelconque à faire livrer s'adressent à Lambert's Parcel Delivery.

Il est superflu que nous souhaitions bonne chance à M. Georges Lambert; tous ses compatriotes auront à coeur de lui faciliter la réussite; en nous aidant les uns les autres nous nous aidons nous-mêmes.

NOUVELLES RÉGIONALES

Morinville

M. Arthur Roy est à se construire un grand magasin. Lui qui a fait du commerce dans notre district pendant plusieurs années il ne doute pas de l'état florissant des affaires à Morinville.

Les travaux d'agrandissement à la salle paroissiale doivent commencer ces jours-ci. Nous serons donc à l'aise pour célébrer la St-Jean Baptiste le 17 juin.

Nous nous réjouissions l'an dernier de voir augmenter le nombre des enseignes françaises ou bilingues. Nous avons aussi fait un gain sur ce terrain dans le cours de février. Mais, si nous avons bonne souvenance, nous avions fait une perte en octobre et nous en avons fait une nouvelle en avril. Espérons que le nouveau magasin qui se construit donnera un peu plus de consolations à notre fierté canadienne française dans une paroisse où il y a six foyers de langue française, contre un d'autre langue.

Legal

Nous avons chez nous des hommes d'affaires entreprenants. L'un d'eux, Joseph Duchesneaux, propriétaire d'un de nos garages, fait construire en ce moment une station pour huile et gazoline, à l'intersection du chemin de Legal et de la grand'route. Là les automobilistes pourront faire arrêt et se procurer, en cas de besoin, tout ce qu'il faut pour continuer leur chemin. C'est à mi-route entre Edmonton et Westlock. Jos a eu là une excellente idée, et le gérant de ce garage de fortune sera Arthur Bachand. Il y aura, là même, sa résidence, attenant au garage. C'est dire, qu'il y sera à demeure. Avis à ceux qui seront mal pris en cours de route. Cela arrive de temps en temps, même aux meilleurs chauffeurs.

Alexis Potvin d'Athabaska Landing a loué la terre d'Absalom Desrosiers.—M. et Mme Leblanc de Saskatoon sont en visite chez leur fils A. H. Leblanc, et se proposent de s'établir parmi nous.—Deux familles de plus!!

Simon Belley est parti rejoindre son frère Thomas, qui travaille depuis plusieurs années, comme ingénieur, aux mines de Luscar. Aussitôt arrivé, Simon a trouvé de l'emploi, et il est satisfait.

Notre populaire agent des Chevrolets, Rodolphe Garneau, vient de vendre encore deux automobiles: un Sedan à Pierre et Albert Lessard et un Coupé à Roger Carrière. Félicitations au vendeur, ainsi qu'aux acheteurs.

M. et Mme Belley, accompagnés d'Athanase Leblanc, sont allés dimanche, visiter leur fille et épouse, qui est alitée à l'Hôpital Général d'Edmonton. Ils l'ont trouvée en bonne voie de guérison.

Baptême: Joseph Léo Robert, né de Philippe Mercier et Elizabeth Nadeau. Parrain, Denis Mercier; marraine, Angès Boisvert.

Correspondant.

St-Albert

Dimanche prochain étant le premier dimanche du mois il y aura exposition du Très Saint Sacrement comme d'habitude et Heure Sainte avec chants et prières par les Enfants de la paroisse et du couvent de 2 h. 30 à 3 h. 30.

Après l'Heure Sainte il y aura procession en l'honneur de la Sainte Vierge. Les Enfants de Marie porteront la statue de la Sainte Vierge de la crypte à la grotte où elle sera de nouveau intronisée sur son piédestal.

A ses pieds comme dans le passé, paroissiens et visiteurs viendront chanter ses louanges, chaque soir.

Nous espérons que chaque famille de la paroisse sera représentée à cette cérémonie en l'honneur de N.-D. de Lourdes et que nous aurons comme d'habitude beaucoup de visiteurs.

Beaumont

La St-Jean Baptiste

Nous célébrerons, cette année, notre St-Jean Baptiste le 17 juin. Notre comité est déjà constitué et se propose de faire, cette année une fête des mieux réussies. Nous donnerons prochainement notre programme. Il y aura une grand-messe, un banquet, des jeux et un grand concert. On parle même de lancer un ballon gonflé au gaz et qui, à l'aide d'un système automatique, distribuera sur son passage des messages imprimés. Préparez-vous donc à venir célébrer avec nous la fête nationale, à Beaumont.

Correspondant.

BAS PRIX
ENLÈVEMENT RAPIDE

LANDAU SEDAN, de 1927, COMME NEUF.

COACH CHEVROLET, de 1927, TOUT NEUF, VALEUR REMARQUABLE.

BUICK SEDAN, de 1922, A BON MARCHÉ. NE PASSEZ PAS CETTE CHANCE.

STAR COUPE, de 1925, NOUVELLEMENT FINI.

PRICE DAYTON BUICK PONTIAC
LIMITED
10040-48 104e RUE
Téléphone 2955 Téléphone 2951

COMMANDEZ VOS ÉPICERIES PAR TÉLÉPHONE
de la
JASPER HOME GROCERY
ÉPICERIES — FRUITS — CONFISERIE
Téléphone 1216 10536 Jasper ave., Edmonton

London Silk Co.
GRANDE VENTE
PROFITEZ DE L'OCCASION POUR VOUS PROCURER DES SOIES AU PLUS BAS PRIX
10059-101e RUE
EN ARRIÈRE DE LA BANQUE DE MONTRÉAL

Sacs pour linge contre les mites

Pour emballer vos manteaux d'hiver, robes et autres vêtements.
24x48 pcs **65c**; 30x50 pcs **95c**; 30x60 pcs **$1.25**
Sacs en papier "Ezee" Pack, large ouverture.
29x4x55 pcs ..... **$1.75**;.. 29x60 pcs **$1.95**
Boules à mites. Spécial, la livre **15c**

6000 rouleaux de tapisserie nouvelle

20 patrons différents, couleurs modernes, tout frais sortant de l'imprimerie.
Dessins pour différentes sortes d'appartements.

Portes moustiquaires haute qualité

No. 1—Epaisseur 7/8 de pouce; 2 pds 6cs x 6 pds 6 pcs; 2 pds 8 pcs x 6 pds 8 pcs; 2 pds 10 pcs x 6 pds 10 pcs.
Chacune **$2.00**
No. 2—Epaisseur 1 pc 1/8. Mêmes dimensions que ci-haut.
Chacune **$2.75**
No 3—Fini fantasie, épaisseur 1 pc 1/8. mêmes dimensions.
Chacune **$3.25**
No. 4—Panneaux fantaisie. 2 pds 6pcs x 6 pds 6 pcs. 2 pds 8 pcs x 6 pds 8 pcs; 2 pds 10 pcs x 6 pds 10 pcs; et 3 pds x 7 pds. Chacune **$4.15**

Accessoires pour poser les portes
Set complet pour portes, chacun **35c**

Moustiquaires ajustables

10x18 pouces, s'agrandissant à 28 pouces	39c
10x22 pouces, s'agrandissant à 36 pouces	45c
14x18 pouces, s'agrandissant à 28 pouces	50c
14x22 pouces, s'agrandissant à 36 pouces	55c
14x26 pouces, s'agrandissant à 44 pouces	65c
14x30 pouces, s'agrandissant à 52 pouces	70c
18x22 pouces, s'agrandissant à 36 pouces	75c

"Lay-Flat" grillage pour poussins

La meilleure qualité de fer

24 pcs, verge 8c; rouleau $3.40; 30 pcs, verge 9c, rouleau $3.95
36 pcs, verge 11c; rouleau $4.70; 48 pcs, verge 14c, rouleau $6.15
60 pcs, verge 17c, rouleau $7.65; 72 pcs, verge 20c, rouleau $9.00

JAMES RAMSEY
LIMITED.
Le magasin qui vous sert le mieux
EDMONTON ALBERTA

Crédit Foncier Franco-Canadien

Prêts sur premères hypothèques—Taux courants.
Pas de commissions chargées.
Le placement des assurances laissé aux emprunteurs.
Achat de premières hypothèques.
S'adresser au Gérant
Edifice de la Compagnie
à Edmonton
Nous correspondons en français

Apportez-nous vos PELLICULES DE KODAK (FILMS)
Ouvrage d'impression parfait
Venez nous voir ou envoyez à
Mathieson & Rowley
218 édif. Empress, ave Jasper
Edmonton

CALIFORNIA
CONFECTIONERY
Un nouveau magasin
DE FRUITS ET BONBONS
M. Jim ANAST, prop.
10528 ave Jasper Ouest Parisienne

Tél. 1131 — Edmonton
CECIL HOTEL
Jos Beauchamp, prop.
Coin ave Jasper et 104e rue
Chambres avec eau chaude, eau froide et téléphone.—Le rendez-vous des Canadiens à Edmonton.

National Blend Tea and Coffee Co.
IMPORTATEURS
des meilleurs cafés et thés
Notre café est moulu sur place la journée même que vous l'achetez
Thé mélangé pour qu'il soit compatible avec l'eau du pays.
Les ordres par la poste reçoivent notre attention immédiate
Magasin de GROS ET DETAIL
10237 ave Jasper, Edmonton

POUR DES FLEURS
Walter Ramsay Ltd
FLEURISTES
10104 avenue Jasper
23554 Téléphones 5535

DISCOURS DE M. O.-L. BOULANGER, DÉPUTÉ DE BELLECHASSE A OTTAWA

(Suite de la 1ère page)

blir ils bénéficient d'un prêt à long terme sans intérêt. Nous avons vu dans la presse l'été dernier qu'on se disposait à consacrer $25,000,000, (la moitié fournie par le Canada), pendant dix ans pour donner plus d'envergure à ce plan. Les immigrants adultes entrant au pays avec l'intention arrêtée de s'établir sur la terre, comme résultat de l'arrangement Canadien et les compagnies de transport, n'ont pratiquement rien à débourser, car ils paient 2 livres sterling pour se rendre à Halifax, St-Jean et Québec; 3 livres jusqu'à Montréal; 3.10 livres jusqu'à Toronto; 4.10 livres jusqu'à Winnipeg; 5 livres jusqu'à Régina, Moose Jaw et Saskatoon; 5.10 livres jusqu'à Calgary et Edmonton; 8 livres jusqu'à Vancouver. Leurs enfants au-dessous de 17 ans sont transportés gratuitement, ce qui veut dire aux frais des deux gouvernements. Les taux réguliers de passage sont réduits de 4 livres sterling par les compagnies de transport maritime, et la différence entre les taux réduits et ce que paient les immigrants est fournie par les gouvernements impérial et canadien. La faible proportion que l'immigrant a à payer pour son passage lui est même prêtée en certains cas quand il ne peut la débourser lui-même Une fois débarqués les immigrants reçoivent du gouvernement Canadien un aide financier évalué à 6 livres sterling par tête; on leur prête de l'argent pour acheter la terre et pour commencer à l'exploiter et le gouvernement Canadien se charge de l'administration et de la collection de ces prêts.

Dans tout cela qu'a à payer le contribuable Canadien? Le dernier rapport du Département de l'Immigration et Colonisation, page 47, démontre que pour l'année finissant le 31 mars 1927, une somme de $1,500,000 a été consacrée à faire venir de Grande Bretagne et du nord d'Irlande des fermiers en perspective, des domestiques qui reçoivnt le même appui que les fermiers ci-dessus, et des garçons voulant devenir fermiers. Le rapport, cependant, n'établit par la part que le gouvernement Canadien a payée dans ce total, mais on peut certainement dire que cette part équivaut à plus que la moitié. J'ai été officiellement informé l'an dernier que jusqu'au 31 janvier 1927, le Plan impérial d'établissement a coûté au gouvernement canadien, depuis sa mise en vigueur, la somme de $1,146,887.59. J'ai sous la main une déclaration du Très Honorable W. Ormsby-Gore, sous-secrétaire d'Etat pour les Colonies qui, le 11 juin 1927, au Parlement anglais, en réponse à une interrogation, disait que durant l'année finissant le 31 mars 1927, 19,573 personnes avaient été envoyées au Canada en vertu du Plan Impérial au coût de $500,452.93 pour le Canada. Je dois faire remarquer qu'il y a un écart remarquable entre les chiffres du Très Hon. Ormsby-Gore et le rapport du Département d'Immigration et Colonisation, puisque ce dernier déclare que 21,586 personnes sont venues au Canada en vertu du Plan Impérial durant l'année finissant le 31 mars 1927, au lieu de 19,573; et il y a aussi une différence quant au coût. Si nous ajoutons le montant payé par le gouvernement dans le choix et le transport de ces immigrants au Canada, à celui qu'il a employé pour initier ces immigrants à l'agriculture, pour prendre soin d'eux à leur arrivée, et pour les placer sur les fermes, nous pouvons dire en toute sûreté que chaque immigrant ainsi amené au pays coûte au Canada plus de $50.

Il y a quelque temps, en réponse à une interrogation faite dans cette chambre, il fut déclaré, suivant les rapports de la presse, que de 1921 à 1927 on amena au Canada 787,408 immigrants de la Grande rBetagne, de l'Europe Continentale et des Etats-Unis, au coût de $7,204,986. Nous ne nous plaindrions pas de ces dépenses si un grand nombre de jeunes gens de l'Est du Canada, nés et élevés sur la ferme, n'étaient pas contraints d'abandonner la culture de la terre pour émigrer dans les villes ou aux Etats-Unis. Nous prétendons que ces jeunes fermiers, avec un peu d'assistance du gouvernement, pourraient être ramenés à la terre pour faire des colons de première valeur.

Dans le coin du pays où je vis et qui est le plus vieux au Canada il se développe un surplus de fermiers, mais de véritables fermiers, non pas de ces fermiers à moitié qui ont besoin d'être initiés, de recevoir certains secours préliminaires, et de se faire à notre climat, à nos méthodes et à nos conditions de culture avant d'être placés en toute sécurité sur une ferme. Nos vieilles paroisses rurales, nos vieux comtés ruraux de l'Est, où toute la terre cultivable est occupée depuis longtemps, sont trop petites pour contenir notre population toujours croissante, et nos gens s'en vont continuellement. Comme résultat il n'y a place que pour un seul garçon sur la ferme ancestrale, les autres doivent s'en aller. C'est le cas dans ma propre famille qui compte huit garçons; l'un d'eux a pris la place du père sur la ferme, les autres ont dû suivre des carrières moins utiles que celle de fermier.

Je crois que la plus grande partie de la bonne terre cultivable est déjà occupée dans les vieilles provinces. Heureusement, pour ce qui regarde ma propre famille, nous sommes tous demeurés au Canada; mais ce n'est pas toujours le même cas pour les familles de fermiers canadiens de l'Est. Il reste très peu d'étendues colonisables dans l'Est du Canada et le surplus des fils de fermiers s'en va dans les villes, quelquefois de ce côté de la frontière mais très souvent du côté américain, où ils sont perdus pour le Canada. Cet attrait de nos fils de fermiers vers les villes industrielles de la Nouvelle Angleterre qui sont plus près de nous que l'Ouest canadien, est un sujet de profonde anxiété pour tout vrai Canadien qui aime son pays, et il est tout naturel de songer aux moyens de prévenir la désertion de tant de citoyens précieux. J'ai été à même d'observer, dans mon propre comté et dans les comtés avoisinants, (et je présume que la situation est à peu près la même dans les provinces maritimes), le fait plusieurs fois répété de jeunes fermiers, nés travailleurs du sol, devenus pour nous une perte totale dans les grandes villes américaines tout près de nous. Ils ont entendu parler des vastes et fertiles plaines de l'Ouest où le travail ardu, qu'ils ne craignent pas, et l'effort intelligent sont toujours certains de trouver leur récompense; mais hélas! il en coûte une petite fortune aux Canadiens de l'Est pour aller s'établir dans l'Ouest, et aucun gouvernement bienveillant, aucune organisation de colonisation, ne leur a encore offert la moindre sorte d'assistance. L'émigration de nos jeunes fermiers a pris une tournure alarmante il y a quelques années, mais je dois dire que, grâce à la bonne administration que ce gouvernement a fournie au pays, et grâce aussi à la politique digne d'éloges d'un grand Canadien, l'hon. L. A. Taschereau, Premier Ministre de Québec, en attirant le capital dans notre province, en défendant l'exportation de l'énergie hydro-électrique, en encourageant l'exploitation de nos ressources naturelles, et en créant des centres industriels et des nouveaux marchés pour nos fermiers, la situation n'est pas aussi grave qu'elle était, bien que, de nos jours encore, un trop grand nombre de jeunes fermiers qui ne peuvent trouver de terres dans l'Est, sont forcés de s'expatrier. C'est avec un vif sentiment de satisfaction que je remarque, dans le rapport du Département d'Immigration et Colonisation, le fait que durant l'an dernier 56,957 Canadiens qui étaient allés aux Etats-Unis sont revenus au pays qu'il avaient quitté. Et à cette occasion me serait-il permis de remercier le gouvernement pour avoir mis une somme de $50,000 à la disposition de la province de Québec dans le but de rapatrier ses citoyens.

Mais, tout satisfaisants que puissens être le rapatriement et le retour des Canadiens qui ont trouvé qu'après tout c'est dans leur propre pays qu'il fait bon de vivre, il me semble qu'il serait plus satisfaisant de prévenir le départ de nos gens; et je suis convaincu que ce but éminemment désirable serait atteint en donnant aux jeunes fermiers Canadiens, incapables de s'établir auprès du foyer natal, la même assistance qu'on donne aux autres pour aller s'établir sur les terres vacantes de l'Ouest. Je répète que nous, de l'Est, nous ne nous opposons pas à faire venir des immigrants pour coloniser nos vastes étendues de terre vierge; nous ne sommes pas non plus contre la colonisation aidée et subventionnée, s'il faut que nous l'ayons. Mais nous demandons qu'on donne aux Canadiens la première chance, qu'avant de dépenser nos argents pour placer des étrangers sur nos terres nous devons d'abord essayer d'y placer nos Canadiens nés ici. Il me semble qu'une telle entreprise est particulièrement recommandable à l'heure présente où nous parlons tant de la nécessité de construire l'unité Canadienne et de créer un esprit et un caractère canadiens bien distincts. Des personnalités éminentes comme le colonel R. H. Webb, maire de Winnipeg, et nombre d'autres, craignent la suprématie étrangère dans l'Ouest canadien; ils déplorent l'expansion du communisme qui n'a certainement pas tiré son origine de notre population native; ils prétendent que 40% des criminels et 60% des internés et des malades réfugiés dans les sanatorium, sont des étrangers de naissance; ils prétendent même que les immigrants, placés à grands frais sur la terre, l'abandonnent pour se sauver dansfait du défunt un jeune homme les villes où ils délogent nos propres ouvriers, ou se dirigent vers les Etats-Unis, le but secret de leur destination dès avant leur départ d'Europe. Donnons donc, monsieur l'Orateur, nos terres inoccupées à labourer et à cultiver, même au prix d'une assistance basée sur les argents publics, aux descendants de ceux qui traversèrent les mers sur l'Hector, aux descendants des Loyalistes de l'Empire Britannique, aux descendants de ceux qui réintégrèrent leurs foyers dévastés après le "Grand Dérangement", et aux descendants de ceux qui partirent, il y a trois siècles des provinces de France, sans appui, sans assistance d'aucune sorte, pour s'établir sur les rives du St-Laurent, et pour parcourir ce continent du Mexique à la Baie d'Hudson, du Labrador aux Montagnes Rocheuses. Plaçons-les sur la terre, ils y demeureront; c'est ce qu'ils ont fait depuis des siècles. Ils ont hérité des traditions de courage, de confiance en soi, de persévérance et de ténacité, et ils n'ont pas besoin d'être initiés pour s'acclimater à la vie canadienne. On peut être assuré qu'ils travailleront pour l'unité canadienne, pour aider à l'édification d'une nation forte et vigoureuse, parce qu'ils sont doués des qualités de deux grandes races qui ont illustré les pages de notre histoire et qui sont appelées par la Providence à bâtir de concert l'avenir du Canada. Et si plus tard il leur faut défendre le sol dans lequel ils ont pris racine depuis des générations, leur passé sera une garantie qu'ils ne se laisseront pas dépouiller de l'héritage confié à leur garde.

L'idée renfermée dans la résolution que j'ai l'honneur de proposer n'est pas nouvelle, mais je crois sincèrement qu'elle est excellente et que la faire valoir serait conforme aux meilleurs intérêts du pays. Il me semble que la plus élémentaire nécessité nous impose de faire tout en notre possible pour conserver notre population rurale, cette population paisible, honnête, saine, laborieuse et intelligente qui, selon M. Stanley Baldwin, constitue le coeur et la source de la force de la nation. Dans mon humble opinion, d'un des meilleurs moyens de garder notre population rurale et de maintenir l'équilibre qui doit exister entre la ville et la campagne c'est d'aider nos fils de fermiers, incapables de trouver des terres dans l'Est, à s'établir sur celles de l'Ouest. On pourrait émettre l'objection que les gouvernements provinciaux regarderaient d'un mauvais oeil l'émigration de leurs citoyens dans une autre province et que le gouvernement fédéral ne verrait pas d'avantage à aider les compagnies de transport et les société de colonisation à transporter ces gens d'un endroit à l'autre dans les limites du pays. Je n'ai pas besoin de faire remarquer, cependant, que l'objet de cette résolution est de discuter sur les moyens à prendre pour empêcher le surplus de la population agricole de quitter non seulement leurs provinces natales mais le Canada lui-même, et que les autorités provinciales préfèreraient voir les jeunes fermiers aller dans l'Ouest canadien plutôt qu'aux Etats-Unis. Quant à l'hésitation du gouvernement fédéral à dépenser des argents pour aider les Canadiens à s'établir dans leur propre pays, je ne crois pas que nous ayons lieu de craindre à ce sujet parce que l'an dernier le Ministre d'Immigration et Colonisation nous a avoué qu'il était à élaborer un plan pour venir en aide aux jeunes Canadiens qui désireraient se faire colons. Si la discussion qui se fera sur cette résolution n'obtient d'autre résultat que de hâter la maturité de ce plan, ce travail n'aura pas été fait en vain.

J'ai donc l'honneur, Monsieur l'Orateur, de proposer l'adoption de la résolution.

(Extrait du Hansard,
14 mars 1928)

LA VOIX NATIONALE

Nouvelles Régionales

Donnelly

La région Donnelly-Falher vient de voir disparaître un de ses jeunes gens les plus estimés dans la personne de Victor-E. Gravel, décédé à Edmonton, le 25 avril après une courte maladie supportée chrétiennement. Ce jeune homme ne laisse que des regrets parmi tous ceux qui l'ont connu. Sa personnalité sympathique et son activité pour les oeuvres sociales et religieuses avaient populaire en qui on avait toute confiance. Les oeuvres paroissiales et patriotiques recevaient toujours son entier dévouement. Il occupait la position de secrétaire du groupe important des Chevaliers de Colomb de notre district.

Les funérailles eurent lieu vendredi dernier à Donnelly. Notre église n'a pu contenir la foule qui se pressait pour donner un dernier témoignage d'estime à leur concitoyen disparu. Après le service le Rév. Père Péran, O.M.I., curé, fit une touchante allocution qui rendit hautement témoignage au grand esprit de foi et aux qualités d'esprit et de coeur du défunt.

Les porteurs étaient MM. Philippe Moquin, Conrad Côté, Jos Pariseau, Oliva Giroux, R. H. Biron, Léopold Roy, membres de l'ordre des Chevaliers de Colomb. Le deuil était conduit par le président du cercle local, Dr J. C. Hardy. M. J. Alphonse Campbell de Falher avait accompagné la dépouille mortelle d'Edmonton à Donnelly.

Un grand nombre de messes ont été offertes ainsi que des bouquets spirituels dont nous regrettons ne pouvoir donner ici la liste craignant d'en oublier. Des tributs floraux ont été offerts par M. et Mme J. A. Boisvert et par le Conseil LaVérendrye des Chevaliers de Colomb.

Picardville

Avec le beau temps qui reparait et qui nous annonce le réveil de la nature, l'activité augmente à l'approche des semailles. Et pour attirer la bénédiction du ciel sur la nouvelle semence, il y avait bonne assistance à la procession de St-Marc et à la messe le jour de la fête de St-Joseph, le 25 du mois dernier.

Comme plusieurs Canadiens ont agrandi leurs propriétés en achetant des quarts de sections d'école, l'automne dernier, on espère récolter davantage cette année, en comptant sans doute sur le secours de la Providence. Dans cette prévision, on est à construire deux autres élévateurs au village qui en compte déjà deux et qui possède un bon nombre de résidences et de maisons de commerce, un hôtel, etc.

M. Poirier, arrivé dernièrement, aura un emploi aux réservoirs à l'huile et à la cours à bois.

Le Cie Mercantile, dont M. H. Roberge est le gérant, a fait revêtir le magasin d'une toilette nouvelle qui attire les nombreux clients déjà bien reçus.

M. Dubord, boucher, installé depuis quelques mois, semble toujours faire de bonnes affaires.

Il y a environ un mois, M. F. Thibault faisait encan pour venir s'établir au village, où il se fera un plaisir de satisfaire ceux qui lui confieront des travaux pour son métier de sellier-cordonnier.

Dimanche prochain le 6 mai, nous aurons l'avantage d'avoir la visite du R. P. Faure, S.J., qui donnera deux instructions importantes, à la messe et le soir. Il sera aussi à la disposition des paroissiens pour les confessions surtout de ceux qui n'ont pas encore accompli leur devoir pascal. Profitons de cette courte visite du bon Dieu.

Il y aurait d'autres entreprises à faire connaître, ce sera pour une autre fois. Le temps nous manque aujourd'hui.

Correspondant.

TRIBUNE LIBRE

Edmonton, le 22 avril 1928

Monsieur la Rédacteur,
L'Union, Edmonton.

Cher Monsieur,

A titre de président de l'Association des Instituteurs Bilingues de l'Alberta, je crois me faire l'interprète de la majorité de nos membres, en venant par cette lettre rectifier ou plutôt souligner certaines assertions publiées dans "La tribune libre" de votre journal à propos de nos écoles.

Je dois tout d'abord vous dire que, lorsque le personnage signant "Le paysan du Danube" nous dit: "Où sont nos instituteurs bilingues?... De jeunes collégiens, des institutrices qualifiées demandent des salaires exhorbitants et s'arrogent le droit d'enseigner le français qu'ils n'entendent pas plus que le hottentot," il fait injure à notre corps enseignant et je me fais un devoir de protester. Il semble oublier que son expression "de jeunes collégiens," ne peut s'appliquer qu'aux instituteurs sortis de notre **Collège des Jésuites**, qui tous détiennent les degrés de B.A., B.Sc. ou B.L., c'est-à-dire doivent logiquement posséder une haute formation intellectuelle autant que morale. "Cest jeunes collégiens" sont de plus passés par l'école normale d'Alberta pour y obtenir notre plus haut diplôme d'enseignement, le certificat académique.

N'est-ce pas là condamner nos Pères Jésuites, ces apôtres et ces patriotes que je salue avec respect et reconnaissance? Epris d'idéalisme et comprenant les besoins de notre population canadienne française, ces vaillants éducateurs sont venus généreusement fonder un collège français à Edmonton et mettre à notre disposition le fruit de leurs études et de leur expérience. De quel droit "Le paysan du Danube" vient-il contester les qualifications en français de "ces jeunes collégiens?"

Quant à nos "institutrices qualifiées," n'ont-elles pas été formées pour la plupart par nos dévouées religieuses de nos couvents qui, elles aussi, méritent nos hommages et remerciements?

N'allez pas croire que je désire affirmer que tous nos instituteurs ou institutrices ont la compétence désirée pour l'enseignement du français. Comme dans toutes autres professions, il y a les dévoués et les nonchalants, les intelligents et les médiocres. Ce que je puis affirmer cependant, c'est que la plupart de nos instituteurs ont la bonne volonté d'enseigner leurs connaissances en français suivant les méthodes qu'on leur a apprises et suivant le programme dont ils ne peuvent s'écarter.

Sur notre question scolaire, sachons rester dans un juste milieu. Les optimistes et les pessimistes ne feront qu'aggraver la situation. S'il y a lieu de réformer nos écoles, il faut le faire pacifiquement, ne pas essayer de tout détruire mais garder ce qui est bon. Nous ne sommes pas au temps des interminables listes d'aspirants et d'aspirantes où l'on peut choisir comme instituteurs ou institutrices de nos écoles bilingues une élite intellectuelle et morale. Au contraire, car l'an passé même, environ quinze de nos commissions scolaires ont dû nécessairement engager des instituteurs de langue anglaise qui ignorent le français encore plus que le "hottentot." Plus important que le problème de faire venir des instituteurs d'ailleurs est celui de garder dans nos rangs ceux qui y sont entrés.

Notre association s'efforce de ramener au bercail trop des nôtres qui aujourd'hui enseignent dans des districts anglais, pour qu'il soit avantageux de critiquer. Des lettres publiques comme celle du Paysan du Nanube ne peuvent donc que décourager les meilleures volontés.

Passant maintenant à son idée de "salaires exhorbitants," je ne puis que remarquer son incuriosité totale en matière de salaires et afin de dissiper l'opinion erronée que sa lettre pourrait créer, je m'empresse de donner les informations suivantes.

Le plus haut salaire payé par nos commissions scolaires est de $1400 par an. La moyenne de nos prétendus "salaires élevés est de $1100. Remarquons en passant que ceux qui reçoivent plus de $1200 sont pour la plupart des gradués d'université et possesseurs du plus haut diplôme d'enseignement en Alberta.

Par contre, les districts anglais où l'instituteur n'est requis de n'enseigner qu'une seule langue paient de $1100 à $1500 pour l'enseignement des grades élémentaires; un bonus additionnel est de plus ordinairement payé pour l'enseignement de chaque grade de l'école secondaire. En face d'une telle comparaison je n'hésite pas à tirer les conclusions suivantes: l'instituteur bilingue doit enseigner un double programme, souvent en plus du catéchisme, et par conséquent il est en droit de réclamer un salaire au moins égal à celui payé aux instituteurs des écoles anglaises.

Prace qu'il est canadien français, l'instituteur n'a pas de raison de ne pas demander un salaire suffisant pour lui permettre de vivre convenablement et faire honneur à sa position. Donnons à nos éducateurs une juste rémunération de leur travail et ce sera le meilleur moyen d'obtenir qu'ils ne nous quittent pas à la première occasion. Personne ne peut vivre d'idéal.

En terminant je salue nos vaillants instituteurs bilingues de l'Alberta et les félicite du superbe travail qu'ils apportent à la cause française. Leur modestie ne peut donc les empêcher de se dresser dignement en dépit des préjugés et critiques, ayant l'assurance d'être vraiment utiles à la sauvegarde de notre nationalité.

R. RACETTE, B.A.

ON VA PEUPLER L'ALBERTA DE FAISANS

Seize cents jeunes faisans et 2,000 oeufs de faisans ont été ordonnés par l'Association de pêche et de chasse de Calgary. Un millier de ces oiseaux seront la propriété de l'Association et seront lâchés dans le district de Calgary. Les six cents autres, ainsi que les oeufs, seront distribués dans le reste de l'Alberta. Des ordres à cet effet sont venus de toutes les directions, de la Rivière de la Paix, de Medicine Hat, de la passe du Crows Nest.

Des arrangements ont aussi déjà été faits pour la distribution des 2,000 oeufs qui arriveront vers le 20 mai.

Si vous voulez faire encan, adressez-vous à M. Aristide Riopel, Morinville.

Un produit essentiellement bon

La peinture pure

BAPCO

COULEURS ORDINAIRES
par gallon $5.10
demi gallon $2.65
quart de gallon .. $1.40
chopine 80c
demie chopine ... 45c

Vert foncé, rouge éclatant et blanc à des prix un peu plus élevés.

— chez —

Maund Paint & Varnish Co.
Limited
10335 avenue Jasper
Téléphone 6542

POUR FAIRE LIVRER VOS PAQUETS RAPIDEMENT
adressez-vous à
LAMBERT'S PARCEL DELIVERY
GEORGES LAMBERT, propriétaire
Téléphone 5154 10041 - 110e rue

CRÈME CRÈME
EXPÉDIEZ A
P. Burns Creamery, Edmonton
SATISFACTION GARANTIE
LA PLUS GRANDE CRÈMERIE ET LA MEILLEURE

Fondée sur des bases inébranlables:
LA QUALITÉ
C'est en vendant de la haute qualité seulement qu'une maison de commerce peut maintenir son prestige: la maison Laflèche Frères existe depuis 21 ans. Elle est reconnue depuis 1903 comme la plus grande Maison de Tailleurs de tout le Canada. Elle doit sa grande réputation à sa devise de ne vendre que des habits d'une coupe et de qualité irréprochable.
Notre département "Westcraft" fait, pour jeunes gens, des habits de $35.00 et plus.
LA FLÈCHE FRÈRES LIMITÉE
102e RUE au sud de l'ave. Jasper

LES ÉPICIERS
HENRY WILSON & CO LIMITED
ABRICOTS SÈCHÉS (bonne qualité) 2 livres 45c
PECHES de choix boîte de 5 livres ... $1.00
THÉ NABOB et BLUE RIBBON, la lb. 65c
5 livres $3.15
GRAISSE de Burns et Swift 5 livres 95c
EN FACE DU MARCHÉ sur la 99e rue

PETITES ANNONCES

A VENDRE machine à mélanger le ciment (béton). S'adresser à L'Union.

POUSSINS PURE RACE (Pure-Bred-to-Lay Chicks) de poules enregistrées sous l'inspection officielle. Garantie livraison 100% en vie. Silvercomb White Leghorns, Mottled Anconas, Barred Plymouth Rocks, Rhodes Island Reds, Minoreas, White Rocks, Buff Orpingtons, White Wyandottes, Coqs descendant de poules 313 oeufs, enregistrement officiel. Poules dont le record enregistré a été de 290 oeufs en une année. Ecrivez pour notre catalogue. Oeufs pour couver; incubateurs et éleveuses. Sadresser: ALEX. TAYLOR'S HATCHERY 362 rue Furby WINNIPEG, Man.

JEUNE HOMME arrivant de la Suisse désire emploi dans une boulangerie, capable dans cette ligne. S'adresser à: Tancrède Lessard, Beauvallon, Alta. TL-26-4

JEUNE HOMME arrivant de la Suisse désire emploi dans une crèmerie ou fromagerie. Capable dans cette ligne. S'adresser à: Tancrède Lessard, Beauvallon, Alta. TL-26-4

TERRES A VENDRE: trois quarts de la sec. 29-57-23-0.4, 2 milles à l'ouest de la station de Legal. 200 acres prêts à être cassés. $40. de l'acre, 10 ans pour payer. S'adresser à: 12301 - 86e rue, tél. 72144 (JWW)

ON DEMANDE agent pour vendre les meilleures lignes de tabac en feuille de la province de Québec. Prix et qualité garantis. S'adresser à: J. W. Pigeon, 10322 ave Jasper, Edmonton, agent général pour l'Ouest des fameux tabacs J. A. Forest.

COMMERCE A VENDRE à Edmonton, bel avenir pour un Canadien français avec $5,000. S'adresser: Boîte 10-L'UNION

A VENDRE
Une écrémeuse "Primrose" McCormick-Deering, fonctionnant avec engin ou à bras. Capacité 1200 livres. Prix rég. $175.00, à vendre pour $100.00. — A servi un mois seulement. S'adresser à M. GEO. LAVOIE,
Tél. 503 Legal, Alta.

"L'Agriculture est la plus grande source de richesse du Canada"—

Page des Cultivateurs

"Augmenter la production agricole, c'est contribuer au développement du Canada." —

LES MARCHÉS

Notre journal étant hebdomadaire, les prix que nous donnons ici sont les prix moyens de la semaine.

EDMONTON

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.40
No. 2 Nord	1.34
No. 3 Nord	1.25
No. 4	1.17
No. 5	1.05
No. 6	.96
Fourrage	.92
AVOINE—	
No. 2 C. W.	.60
No. 3 C. W.	.57
ORGE—	
No. 2 C. W.	.74
No. 3 C. W.	.70
Fourrage	.67

WINNIPEG

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.64

VANCOUVER

No. 1 Nord	1.63
BÉTAIL—	
De choix	8.00 à 10.00
Qualité bonne	5.00 à 6.00
PORCS—	
Lisses épais, au débarqué	8.35
MOUTONS—	
Agneaux	8.00 à 13.00
Autres	4.50 à 7.00

Prix des produits agricoles payés par les acheteurs en gros.

CRÈME—	
Spéciale	.42
No. 1	.40
No. 2	.37

Ces prix peuvent baisser de 2, 3, 4 et même 6 sous, d'après la distance du marché.

VOLAILLES—	
Grasses	.14
Passables	.11
Pauvres	.08
Coqs	.08
Dindons	.14 à .25
BEURRE—	
De laiterie, No. 1	.25
OEUFS—	
Extras, la douzaine	.24
Première qualité	.22
Deuxième qualité	.16
PATATES	.60

FOURRURES

Blaireau	$10.00 à $20.00
Ours	8.00 à 12.00
Castor	12.00 à 32.00
Hermine	1.00 à 3.00
Renard rouge	30.00 à 45.00
" argenté	80.00 à 250.00
" croisé	55.00 à 170.00
" blanc	30.00 à 60.00
Lynx	20.00 à 50.00
Vison	12.00 à 20.00
Loutre	15.00 à 20.00
Skunk	1.00 à 2.50
Coyote	6.00 à 18.00
Wolverine	15.00 à 25.00
Martre	40.00 à 85.00

POURQUOI NÉGLIGEZ-VOUS D'APPRENDRE QUE...

Eau de chaux

(Suite de la semaine dernière)

Préparation.—On prépare l'eau de chaux en faisant éteindre de la chaux vive, fraichement calcinée; on éclaircit cette chaux éteinte avec de l'eau jusqu'à ce qu'elle ait la consistance de la crème, puis on continue à l'éclaircir **en brassant continuellement** jusqu'à ce qu'on ait obtenu le volume désiré. L'eau de chaux qui en résulte peut être employée immédiatement, sans attendre que la chaux se dépose; on peut aussi la laisser reposer pendant environ une heure, et déverser le liquide qui surnage par-dessus le dépôt d'excès de chaux non dissous. En suivant ces instructions, et en mettant la chaux à raison d'une livre par cinq gallons d'eau, on obtient une eau de chaux saturée dans laquelle les oeufs se conservent bien. Si on ne peut pas se procurer de chaux vive, se servir de chaux éteinte (chaux hydratée), comme celle qu'on emploie dans la préparation de la Bouillie Bordelaise.

Emploi.—Recouvrir avec l'eau de chaux les oeufs qu'on a mis dans une jarre, un baril imperméable ou un autre récipient convenable. Mettre dans un endroit frais.

Certaines autorités recommandent d'ajouter du sel à l'eau de chaux; nous n'avons pas constaté qu'il soit avantageux de le faire dans nos expériences. Au contraire même, nous avons trouvé que le sel, en provoquant un échange de liquide entre l'intérieur de l'oeuf et le dehors, communique souvent un goût de chaux au contenu de l'oeuf. Nous conseillons donc de ne pas ajouter du sel à l'eau de chaux.

L'exposition à l'air tend à précipiter la chaux sous forme d'un carbonate, et le préservatif s'affaiblit ainsi; il faut donc tenir toujours recouvert le récipient où les oeufs sont déposés. On peut exclure l'air en mettant de l'huile douce à la surface du liquide ou en recouvrant le récipient d'un sac sur lequel on étale une pâte de chaux. S'il se produit une précipitation tant soit peu considérable de chaux au bout de quelque temps, on fera bien d'enlever l'eau de chaux, ou de la soutirer au moyen d'un siphon et de la remplacer par une solution fraîche.

Eau de verre

Ce procédé bien connu, qui est désigné chimiquement par le nom de "silicate de soude," se trouve chez tous les pharmaciens et les épiciers, où il est vendu sous forme liquide et sous forme solide. Nous avons fait de nombreux essais en nous servant de solutions dont le titre variait de 2 à 10 pour cent, avoir 2 livres à 10 livres par 10 gallons d'eau. Dans nos recherches, une solution à 5 pour cent a donné de meilleurs résultats qu'une solution plus forte. Elle se dissout facilement, et il n'est pas besoin d'instructions spéciales pour préparer la solution préservative.

L'eau de verre a donné, en général, des résultats très passables. Cependant, comme nous le disions plus haut, nous considérons qu'elle ne vaut pas l'eau de chaux. Les blancs des oeufs conservés dans l'eau de chaux ne sont pas aussi décolorés, et les jaunes gardent mieux leur forme globuleuse.

Choses essentielles pour obtenir de bons résultats

1. N'employer que des oeufs parfaitement frais.

2. Tenir toujours les oeufs complètement recouverts de la solution pendant toute la période de la conservation. Ne les enlever de la solution que lorsqu'on en a besoin.

3. Conserver es oeufs dans un endroit frais. Sans doute, une température de 40 à 45 degrés F. aide beaucoup à conserver le bon goût des oeufs, c'est-à-dire à enrayer ce goût de rance, si caractéristique des oeufs conservés.

L'ÉLEVAGE ET L'ALIMENTATION DES POUSSINS

(Notes des fermes expérimentales)

Lorsque les poussins se sont parfaitement ressuyés après l'éclosion, on peut les sortir de l'incubateur pour les porter à l'éleveuse.

Ce transfert doit se faire avec précaution; ils faut éviter que les poussins se refroidissent. On recommande l'emploi d'un panier doublé de flanelle et recouvert d'une couverture de flanelle.

Il faudra chauffer l'éleveuse au point voulu pour que la température y monte à plus de 100 degrés lorsque les poussins seront introduits. Ceci signifie que la température devra être de 90 à 95 degrés dans une éleveuse à compartiments, ou de 95 à 100 degrés lorsqu'on emploie des poêles-colonies, suivant le nombre de poussins à loger. Le bruit ou l'absence de bruit dans l'éleveuse dénote clairement si les poussins sont à leur aise ou s'ils ne le sont pas. Lorsqu'ils sont confortables ils restent généralement tranquilles ou ne font entendre qu'un gazouillement satisfait de temps à autre; s'ils ne sont pas à leur aise ils font entendre de petits cris plaintifs et continuels.

En préparant les éleveuses, si l'on se sert de ripes ou de feuilles de luzerne comme litière, il faut mettre dans les parquets des planches sur lesquelles on saupoudre du gros sable ou des coquilles d'huîtres finement broyées.

Lorsque les poussins sont déposés dans les éleveuses, il faut les retenir dans le compartiment d'élevage. Si l'on se sert de poêles-colonies, on emploiera une barrière pour les tenir toujours assez près de la source de chaleur, et on ne s'en occupera que lorsqu'ils manifesteront des symptômes positifs de faim. Ce ne sera qu'au bout de 36 à 48 heures qu'ils seront prêts à manger, car ils exigent de la chaleur et du repos à cette période plutôt que de la nourriture.

En ce qui concerne l'alimentation des poussins, il existe une grande différence d'opinions, non seulement au sujet des méthodes, mais aussi au sujet des rations. Les essais conduits à la ferme expérimentale centrale ont fait voir que les méthodes simples ont donné de tout aussi bons résultats que les méthodes plus compliquées. Lorsque les poussins manifestent des symptômes positifs d'appétit, on met dans les parquets des trémies remplies de pâtée, mais comme il faudra plusieurs jours pour que les poussins s'habituent à prendre leurs repas dans ces trémies on déposera cinq fois par jour, à intervalles réguliers de petites quantités de la pâtée sèche sur les planches d'alimentation. On nettoiera ces planches après chaque repas, et dès que les poussins se sont habitués à la trémie on cessera cette distribution à la main. On fournit l'eau dans des abreuvoirs ainsi que du lait sur si on le peut, et du gravier à poussin et de fines coquilles d'huître dans des trémies. Lorsque les poussins ont de dix jours à deux semaines, on jette de petites quantités de grain concassé dans la litière pour les tenir occupés. On fournit de la verdure;—avoine moulue, laitue, de la verdure hachée de différentes sortes.

On continue à nourrir les poussins de cette façon jusqu'à ce qu'ils soient assez grands pour être mis sur le libre parcours; on peut cependant, si on le désire, hâter leur développement en leur donnant des buvées à pâtée molle au bout de dix à quinze jours.

Sur cette ferme nous nous servons, pour la première pâtée, de gru rouge (petit son), de gru blanc (recoupes), de blé-d'Inde jaune moulu et de farine d'avoine en parties égales; on ajoute à ce mélange 10 pour cent de substance animale, 2 pour cent d'huile de foie de morue et de ½ à 1 pour cent de sel. Le mélange de substances animales se compose de 2 parties de farine de viande, 2 parties de farine de poisson, 2 parties de farine de foie de morue; 2 parties de poudre de lait, mais lorsqu'il est impossible de se servir de tous ces ingrédients, on pourra employer simplement une bonne qualité de farine de viande et d'os qui donnera de bons résultats.

George ROBERTSON,
Ferme Expérimentale Centrale,
Ottawa, Ont.

STÉRILISATION DES USTENSILES LAITIERS SUR LA FERME

(Notes des fermes expérimentales)

De toutes les sources de contamination auxquelles le lait est exposé, les ustensiles laitiers sont assurément l'une des pires. Ce sont eux qui fournissent une grosse proportion de bactéries que l'on trouve dans le lait. On doit donc apporter le plus grand soin à la stérilisation des bidons, des chaudières et des autres contenants si l'on tient à obtenir un lait qui contienne aussi peu de bactéries que possible. Il faut prendre des mesures nécessaires pour détruire le plus possible des bactéries qui restent si l'on veut que le lait se conserve bien.

La vapeur sous pression est l'agent de stérilisation le plus satisfaisant que l'on connaisse, mais il est bien rare que l'on ait de la vapeur sur la ferme. En son absence, une quantité suffisante d'eau bouillante donne de bons résultats. On ébouillante les chaudières, les passoires, après les avoir lavées, en versant une chopine d'eau bouillante sur tout l'intérieur de la surface. Quant aux bidons, le meilleur moyen de les traiter est d'y verser une pinte d'eau bouillante; on remet le couvercle en place et on roule le bidon sur le plancher pour ébouillanter tout l'intérieur. Comme la température baisse de 50 degrés pendant cette opération, il faut remettre de l'eau bouillante dans chaque ustensile à stériliser, sans quoi on ne peut espérer obtenir de bons résultats.

Dans certains districts, on se sert de solutions de chlore qui permettent de réaliser une économie de temps et de combustible. Ces solutions, employées intelligemment, stérilisent tout aussi bien que l'eau bouillante, sinon mieux. On rince soigneusement les bidons et les chaudières avec une solution de chlore, ou on les plonge pendant une minute dans une cuve contenant la solution. L'une ou l'autre méthode sont satisfaisantes, pourvu que les ustensiles soient bien lavés et que la solution de chlore soit de la force normale. Pour plus amples renseignements sur ce point, s'adresser au Service de la Bactériologie Ferme Expérimentales Centrale, Ottawa.

Une fois stérilisés, les ustensiles devraient être retournés l'ouverture en bas sur une claie d'égouttement pour sécher, à moins que l'on ne s'en serve immédiatement. Une claie en plein air, au soleil, est ce qui vaut le mieux, sauf pendant les temps froids. Exposés à une libre circulation de l'air, les ustensiles sèchent rapidement; la multiplication des queques bactéries qui survivennent est enrayée et l'on évite ainsi un nouveau développement des bactéries dans l'humidité qui recouvre l'intérieur des ustensiles et qui ferait perdre tous les avantages de la stérilisation.

C. K. JOHNS,
Service de Bactériologie,
Ferme Expérimentale Centrale,
Ottawa, Ont.

LES MALADIES CONTAGIEUSES

Service d'hygiène de l'Association médicale canadienne.

Nous constatons qu'il y a un grand nombre de maladies contagieuses. Les mieux connues dans notre pays sont la diphtérie, la scarlatine, la rougeole, la coqueluche, la pneumonie, la tuberculose, la fièvre typhoïde et la varicelle. Nous les appellons maladies contagieuses à cause d'un trait qu'elles possèdent en commun—elles se propagent généralement en passant d'une manière assez directe d'une personne à l'autre, d'un malade à une personne en bonne santé.

Ces maladies sont contagieuses parce qu'elles sont causées par des germes. Les germes de maladies sont si petits que nous ne pouvons pas les voir sans l'aide du microscope, donc nous les appellons microscopiques. Ces germes vivent, croissent et se multiplient tout aussi bien que s'ils étaient beaucoup plus grands. Les germes vivants, en passant d'une personne malade à une autre qui est en bonne santé, sont la cause des maladies contagieuses. Chacune de ces maladies a son germe particulier. Le germe qui est la cause de la diphtérie ne cause jamais une autre maladie, ainsi que nul autre germe ne peut causer la diphtérie.

Les germes de maladies ne persistent pas en dehors du corps humain ou animal. Is peuvent exister pour quelque temps mais ils ne se propagent pas. Plusieurs d'entre eux sont plus vigoureux que d'autres, mais les rayons de soleil les tuent tous en peu de temps. Les mauvaises odeurs nous sont offensives, mais les odeurs ne causent pas les maladies contagieuses. Ces maladies ont toujours les germes pour origine et puisque les germes meurent sous peu au dehors du corps humain, nous constatons que c'est le malade qui les transmet à son voisin qui est en bonne santé. Dans la plupart des cas, ces maladies se transmettent par moyen de sécrétions qui contiennent les germes—par la toux, l'éternuement, les baisers, les doigts salis de salive, ou par l'usage, de la part d'une personne en santé, des ustensiles à manger ou à boire dont s'est servi un malade.

Pour questions concernant la santé en général, écrire à l'Association Médicale Canadienne, 184, rue Collège, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit. Nous ne répondrons pas aux questions touchart la diagnostique et le traitement.

LA BOTTE TRICOLORE
CORDONNIER FRANÇAIS
Réparations de tous genres à des prix modérés
10247 - 107e rue — Edmonton.

UNE QUALITÉ D'HUILE
pour
chaque sorte de tracteur
L'armée britannique choisit les produits WAKEFIELD durant la Grande Guerre. On a constaté que c'était le meilleur lubrifiant pour les chars d'assaut dans n'importe quel temps et sous n'importe quelles conditions. Ces huiles "toutes britanniques" ont la même réputation pour "les machines de paix."
L'Agricastrol est invincible
Permettez-nous de vous vendre le prochain baril d'huile que vous achèterez.
HOPE - HANLEY IMPLEMENT COMPANY, LIMITED
Téléphone 4414 EDMONTON 10350 - 106e rue

ACCUMULEZ DES ÉPARGNES
PLACEZ VOTRE ARGENT à 4% dans des CERTIFICATS D'ÉPARGNES D'ALBERTA
Achetés et escomptés au pair
Payables sur demande
Pour plus amples détails vous adresser à
L'HON R. G. REID, Trésosier provincial
W. V. NEWSON, Député trésorier prov.
PALAIS LÉGISLATIF, EDMONTON, ALBERTA

On juge un homme
A LA MANIÈRE DONT IL EST VÊTU
De même on juge un homme par le char qu'il conduit;
Votre char vous fait-il honneur ?
SI NON, NOUS POUVONS LE REMETTRE A NEUF
THE GREGORY COMPANY
10172 - 98e rue — Téléphone 5427
RENOVATEURS D'AUTOS — FINI "DUCO" — DESSUS D'AUTOS
TAPISSERIES, Etc., REPARATIONS DES GARDE-BOUE
Tous travaux exécutés par des experts

Mme J. Lahaie
Jeune bébé. Travail interdit. Ne pouvait manger. Digestion mauvaise,
Maux de Tête. Etat triste. Lamentable. Une soeur.
Pilules Rouges. Santé bien rétablie et conservée.

"J'avais un jeune bébé qui réclamait toute mon attention et aussi toutes mes forces. Mon épuisement était tel que tout travail m'était interdit. Je ne pouvais manger parce que tous les aliments me dégoûtaient; ma digestion était mauvaise et je souffrais affreusement de maux de tête. J'étais triste, mon état était lamentable et je ne savais comment le changer. Une de mes soeurs, qui venait souvent m'aider et m'encourager, me suggéra d'employer les Pilules Rouges auxquelles elle devait elle-même sa bonne santé. Immédiatement je me suis procuré quelques boîtes de ces pilules et bientôt j'ai constaté qu'elles relevaient mon appétit, activaient ma digestion, augmentaient mon endurance. J'en ai continué l'emploi pendant un certain temps; ma santé s'est bien rétablie et depuis s'est bien conservée". Mme J. Lahaie, 69, rue Laviolette, Trois-Rivières, P. Q.

Il n'y a surement pas de meilleur remède pour les femmes, de tout âge, en tout temps, dans les cas de:
Anémie,
Chlorose,
Perte d'appétit,
Faiblesse d'estomac,
Mauvaise circulation,
Troubles nerveux,
Maux de tête,
Irrégularités,
Douleurs internes,
Troubles du retour d'âge.

CONSULTATIONS GRATUITES:— Les femmes qui désirent consulter nos Médecins peuvent le faire tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et jours de fêtes religieuses) à nos bureaux, No 1570, rue St-Denis. Que celles qui ne peuvent y venir, nous écrivent tous les détails de leur maladie et si, après avoir minutieusement étudié leur cas, nos médecins jugent la maladie trop sérieuse, ils indiqueront à chacune le meilleur médecin de sa localité pour nous aider à la soigner. Voilà donc pour toutes un moyen économique et certain de se traiter. 8-18

Protégez-vous en exigeant les véritables Pilules Rouges
Prix partout ou par la poste, 50 sous la boîte.
3 boîtes, $1.25, 6 boîtes, $2.50.

PILULES ROUGES
Cie Chimique Franco-Américaine, Ltée.
1570, rue St-Denis, Montréal

COMMENT POUVEZ-VOUS SAVOIR COMBIEN ELLES SONT BONNES---
à moins que vous ne les ayiez essayées ?
BIERE-STOUT
PALE ALE
DANS TOUS LES BONS HÔTELS ET CLUBS
Commandez une caisse par votre agent le plus proche
CALGARY BREWING & MALTING CO. LTD.

NOTRE ROMAN

— LA —

BELLE RIVIÈRE

par GUSTAVE AIMARD

(Suite)

Mais il se remit promptement et reprit:

—Monsieur le comte, voici ma modeste habitation. Si la réputation qui m'a été infligée par des colons ignorants et injustes ne vous effraie pas, si l'amitié, la reconnaissance d'un homme qui n'a jamais commis un acte de méchanceté ni de forfaiture ne vous semble pas à dédaigner, venez le plus souvent possible vous asseoir à mon foyer. Ma fille et moi, nous nous estimerons toujours très heureux de vous y recevoir.

Le jeune homme s'était incliné à son tour en signe de remerciement et s'était retiré, maîtrisant avec peine la joie qui le mettait hors de lui-même.

Rameau-d'Or l'avait suivi en faisant une réflexion philosophique sur les vicissitudes des choses de ce bas monde, l'aveuglement des pères pour les amoureux de leurs filles, et ils étaient rentrés au fort Duquesne où la lettre du baron de Grigny attendait le comte de Villiers.

Nous venons de voir l'effet que produisit sur ce dernier la lettre pleine de prévoyance de son ami.

Le lendemain, le jeune officier s'empressa de rendre visite au solitaire.

Les jours suivants, il reparut.

Cordialement reçu par les hôtes de l'habitation isolée, il finit par prendre une telle habitude de ces visites au vieillard et à la jeune fille que ses pas le conduisaient instinctivement à la chaumière, sans le secours de sa volonté.

Rameau-d'Or ne l'accompagnait plus que rarement.

—Il paraît que je gêne mon capitaine, s'était dit le grave garçon, et il ne questionnait même plus M. de Villiers au sujet du proscrit et d'Angèle.

Du reste, on attendait l'officier chaque jour et on le recevait avec les marques non équivoques d'une joie réelle; si bien que le jeune homme et la jeune fille, aussi libres en présence du vieillard que quand ils se rencontraient seuls dans la forêts, en étaient venus à ne plus regretter ces heures bénies du ciel.

—Quand vous ne venez pas, Louis, lui disait Angèle, dans son naïf langage, il me semble que le soleil ne se lève pas pour notre maison.

Le proscrit qui, pour la première fois de sa vie, à la connaissance de sa fille, se départait de ses habitudes de sauvagerie et d'isolement considérait le jeune homme comme s'il eût été de la famille.

Il prêtait les mains à la liaison, aux amours naissantes des deux jeunes gens.

Il leur laissait la plus entière liberté, allant, venant, sans autrement s'inquiéter d'eux, demeurant parfois quatre ou cinq heures en courses dans la forêt et ne semblant pas autrement étonné ni mécontent de les retrouver causant ensemble comme à l'heure de son départ.

A part le bonheur que le comte de Villiers trouvait dans ces entretiens avec Angèle, pour laquelle son amour augmentait de jour en jour, le jeune homme s'intéressait de plus en plus à ce vieillard mystérieux.

Pour lui comme pour les autres il s'appelait: *le proscrit*.

Tout en se révoltant contre la stupidité et le préjugé qui l'avaient jeté si brutalement en dehors de la société, qui en avaient fait le but de l'antipathie ou de la terreur générale, il ne pouvait de temps à autre s'empêcher de se demander si ce malheureux n'avait jamais mérité cette antipathie et ce mépris inexplicables par des actes quelconques, réprouvés par l'honneur.

Mais quand ces pensées lui venaient, un regard jeté sur la loyale figure de cet homme, un sourire de son innocente maîtresse le désarmaient et chassaient ses soupçons involontaires.

Peu à peu, la confiance finit par s'établir entre les deux hommes.

Durant leurs longues causeries, le comte de Villiers avait été à même d'apercevoir et d'apprécier les vastes connaissances, l'esprit cultivé et la rectitude du jugement de ce vieillard haï par tous, sans que jamais à sa connaissance il eût causé de préjudice à âme qui vive.

Les ténèbres qui enveloppaient le passé de son hôte piquaient sa curiosité.

Il se sentait attiré, dominé par cette nature forte, énergique, hautaine, qui acceptait, sans courber la tête, un opprobre immérité.

A l'injustice des colons et des planteurs, le proscrit répondait par le silence du dédain.

Jamais une plainte ni un murmure ne sortaient de sa bouche.

Il n'avait qu'indulgence pour ses persécuteurs et ses grossiers ennemis: et si parfois il s'en occupait, c'était pour leur rendre des services dont aucun d'eux ne connaissait jamais l'auteur.

Le comte de Villiers se le disait avec juste raison: cet homme singulier avait vu des temps meilleurs.

Son existence n'avait pas toujours été réduite à la culture de ce coin de terre isolé.

La fréquentation de la haute noblesse se sentait en lui.

Ses manières révélaient malgré lui le grand seigneur.

Soit en Europe, soit en Amérique, il avait dû tenir une large place, occuper une position élevée.

Ces pensées avaient tellement fermenté et travaillé dans l'esprit du capitaine qu'elles étaient pour lui arrivées à l'état de certitude.

Aussi plusieurs fois, sans en avoir l'air, avait-il essayé de pénétrer le mystère qui voilait la première vie du père de la jeune Canadienne.

Mais tous ses efforts pour l'amener sur le terrain des confidences furent vains.

Le vieillard, qui parlait d'une façon si originale et si intéressante de toutes choses ne le concernant point, possédait un merveilleux talent pour rompre les chiens dès que le jeune homme mettait la conversation sur ce sujet.

Sans froisser son curieux interlocuteur, il trouvait facilement moyen de le dépister.

C'était à damner un saint.

Aussi l'amant d'Angèle se donnait-il au diable sans avancer d'un pouce dans ses recherches.

Le problème restait insoluble pour lui.

Après un mois d'une fréquentation aussi assidue, il était aussi peu instruit que le premier jour de leur rencontre, sur le nom véritable, sur la naissance et sur le passé de son hôte.

Un matin, M. de Villiers arriva à la chaumière de meilleure heure que d'habitude.

Il était venu en chassant à travers la forêt.

Il apportait un superbe coq de bruyères.

Le proscrit, occupé en ce moment à laver et à nettoyer son fusil, le reçut en le remerciant.

—Voilà qui m'évitera la peine d'aller en quête de notre repas du matin, ajouta-t-il, Angèle va accommoder ce gibier dont je ne suppose pas que vous nous refusiez de prendre votre part. A cette heure, vous ne devez pas avoir déjeuné?

—Ai-je déjeuné, Angèle? demanda gaiement le jeune homme.

—Vous ne devez même pas y avoir pensé, répondit la jeune fille sur le même ton.

—C'est vrai.

—Vous acceptez mon offre, alors?

—De grand cœur et de grand appétit.

—Reposez-vous. Dans une demi-heure au plus, nous nous mettrons à table, n'est-ce pas, fillette?

—Oui, père, répondit Angèle qui vaquait déjà à ses devoirs de bonne ménagère.

—Voulez-vous que je vous aide? fit l'officier en s'approchant de la fille du proscrit qui commençait à plumer le coq de bruyères.

Elle se mit à rire et se retira.

—Avouez que vous méritez bien cette réponse dédaigneuse, dit son père.

—Tel père, telle fille, repartit finement le comte de Vililers.

Son hôte n'eut pas l'air de comprendre l'épigramme du jeune homme.

—Quoi de nouveau au fort? demanda-t-il.

—Rien que je sache.

—Comment! vous n'avez reçu aucune nouvelle?

—Aucune.

—C'est singulier, fit le chasseur avec une certaine insistance qui étonna l'officier.

—Pourquoi?

—Pour... pour rien.

—Vous hésitez à me répondre!

Le vieillard avait eu en effet un moment l'air embarrassé. Il répliqua vivement:

—Non pas. Ma question vous étonne à tort; mais tout va si mal dans la colonie... que malgré soi on est toujours sur le qui-vive.

—C'est un peu vrai, le mal existe un peu partout, mais qu'y faire?

Le père d'Angèle secoua tristement la tête.

—Depuis combien de temps habitez-vous le fort Duquesne, capitaine?

—De puis plus de deux mois.

—Vous avez passé quelque temps à Québec?

—Oui.

—Et vous ne savez rien de ce qui se passe ici?

—Pas grand'chose; et je ne demande pas mieux que de compléter mon instruction. Entre nous soit dit, tout ce que j'ai vu m'a paru déplorable.

—Oui, déplorable est le mot, répondit le vieux chasseur avec amertume, et cependant, cette contrée est une des plus richement dotés du Nouveau-Monde. Il aurait été facile d'en faire une magnifique colonie.

—A qui la faute, s'il n'en est rien?

—A nous tous, répondit slchement le vieillard.

—Je ne vous comprends pas.

—C'est juste, mais en quelques mots je vous mettrai au courant. D'ailleurs, il n'est pas mauvais que, devant faire un assez long séjour en ce pays, vous sachiez comment les choses s'y passent.

—Je vous serais obligé de m'instruire à ce sujet. Vous devez d'autant mieux le connaître, que probablement depuis de longues années vous habitez la colonie.

Un sourire équivoque plissa les lèvres du vieillard à cette question directe.

—Oh! répondit-il avec indifférence, le premier venu pourrait vous renseigner aussi bien que moi: mais n'importe, écoutez-moi, je vous prie.

Le capitaine aurait sans doute préféré causer avec la jeune fille qui venait de rentrer et mettre le couvert, mais comme, somme toute, la question était sérieuse et fort intéressante pour lui, il se résigna assez facilement à prêter attention à ce qu'allait lui dire son interlocuteur.

—Ce que vous me demandez est grave, monsieur, un pauvre malheureux comme moi, mis pour ainsi dire au ban de la société, n'a guère le droit de porter un jugement sur ceux qui l'entourent, reprit-il tristement. Cependant, j'essaierai de vous satisfaire. Pour entrer du premier coup au coeur de la question, prenez en masse la population du Canada, et dans tous les rangs qui la composent, vous trouverez le même esprit de démoralisation, la même rapacité, la même bassesse.

—Eh quoi! En est-il donc ainsi, dans ce malheureux pays?

—Monsieur, nous marchons à une ruine certaine, cela est évident. Avant dix ans, cette magnifique colonie, qu'on avait nommée la Nouvelle-France, qui nous a coûté des flots d'un généreux sang, ne nous appartiendra plus et sera tout entière passée entre les mains des Anglais.

—Nos ennemis sont puissants, il est vrai; depuis longtemps déjà ils convoitent nos possessions, et avec l'entêtement particulier de leur race, ils essaient continuellement, sans se rebuter jamais, de nous en chasser, mais...

—Oui, les Anglais sont opiniâtres. Chaque tentative qui échoue est immédiatement suivie par une tentative nouvelle; mais si nous n'avions qu'eux à combattre, jamais ils ne réussiraient à nous vaincre. Nos ennemis les plus redoutables se trouvent au milieu de nous.

—Que voulez-vous dire?

—Quels sont les gens qui nous arrivent d'Europe comme colons? Des hommes perdus de vices, des femmes de mauvaise vie pour la plupart. Les chefs de la colonie, ruinés en Europe par des débordements de toutes sortes, viennent ici pour refaire leur fortune, comme ils disent, et tous les moyens leur sont bons pour obtenir ce résultat; prenant l'argent de toutes les mains, sans se préoccuper de la façon dont ils le prennent, ils sacrifient tout à leur cupidité.

—Le tableau que vous me faites là est bien sombre; pour l'honneur de l'humanité je veux croire qu'il est exagéré.

Le proscrit éclata d'un rire railleur.

—Les honnêtes gens se comptent ici, dit-il. Leur nombre ne va pas jusqu'à dix. M. le marquis Duquesne de Menneville est un gentilhomme de grande maison, de haute capacité d'une honorabilité proverbiale, qui veut sincèrement le bien. Qu'a-t-il fait depuis son arrivée? Rien.

—Comment! Rien?

—Rien, je le répète, monsieur; ses réformes ne sont qu'à la surface. Il ne pouvait en être autrement, vous le reconnaîtrez bientôt. Pour obtenir un résultat, il faudrait arrêter tous les administrateurs de la colonie, les mettre en jugement et leur faire rendre gorge. Le gouverneur n'en a ni le pouvoir, ni la volonté, car il n'ignore pas qu'il se trouve entre les mains de ces administrateurs fort écoutés à Versailles, et qu'un rapport déravorable ruinerait non seulement sa fortune, mais briserait encore sa carrière et anéantirait à tout jamais son crédit à la cour.

Le visage du jeune capitaine s'assombrit.

—Comment se fait-il que vous, dont l'existence s'est écoulée dans les bois, vous sachiez tant de choses que j'ignore, et que vous les sachiez si bien?

—Ah! fit-il avec ironie, c'est que nous autres habitants, ces choses nous intéressent au plus haut point, placés, que nous sommes pour ainsi dire, entre l'enclume et le marteau, dépouillés tantôt par les uns, tantôt par les autres sous le plus futile prétexte et cela sans recours d'aucune sorte contre personne.

—Puisque vous avez si bien commencé à m'instruire, continuez je vous prie; vous me rendrez un véritable service en le faisant et peut-être, grâce au crédit personnel dont je jouis auprès du gouverneur, cette révélation ne serait-elle pas inutile aux intérêts des colons.

Le vieillard secoua la tête en souriant avec amertume.

—Il est trop tard, monsieur, reprit-il. Le mal a jeté de trop profondes racines pour qu'il soit possible d'y apporter un remède efficace; cependant, puisque vous le désirez, je continue.

—Je vous remercie de cette obligeance.

(A suivre)

R & S

Poudre R & S. pour les rhumatismes et les maux d'estomac

LE GRAND ÉLIMINATEUR

POUR

l'estomac, les rognons et les intestins

Edmonton, le 5 janvier 1928.

Cher monsieur,—Pendant plusieurs années j'ai souffert de maux d'estomac, de tête, d'attaques de bile, gaz dans l'estomac et dans les intestins et avec cela constipation et j'étais vraiment abattue. J'essayai tous les remèdes et traitements connus et ai dépensé plusieurs centaines de dollars sans résultat. Mon pharmacien me demanda si j'avais essayé les poudres R & S. Je pris ce traitement pendant six mois, il y a de cela plus d'un an, et je suis heureuse de pouvoir dire aujourd'hui que je ne souffre plus et je vous remercie. Bien à vous, (Mrs) M. Cook."

"Cher monsieur,—Pendant 15 ans je dus me traîner sur des béquilles étant atteint de rhumatismes sciatiques. J'arrêtai à la pharmacie Thomson's Drug sur la 97e ave. pour m'enquérir sur les Poudres R & S. le pharmacien m'assura qu'elles sont très effectives. Ceci était en 1916. Je suivis en tout un traitement de sept mois et je suis très bien remis depuis. Et pourtant je n'avais pas grand'confiance car j'avais essayé tout auparavant et sans aucun résultat. Durant les 11 années qui viennent de s'écouler je n'ai cessé de recommander ce remède et je ne connais pas un seul cas où il n'a pas fait de bien. C'est un remède que l'on devrait trouver dans toutes les maisons. C'est le seul remède purement végétal: c'est un don de Dieu à l'humanité souffrante.
A. E. Kirpatrick, 9819 - 104e rue."

Les Poudres R & S sont en vente dans tous les magasins et pharmacies

Prix: Traitement de 2 semaines $1.50; 1 mois $3.00; 2 mois $5.00
Demandez une circulaire à J. C. McIntyre, boîte postale 374, Edmonton, qui vous enverra aussi ces poudres si votre marchand n'en a pas.
NATIONAL DRUG et REVILLON'S WHOLESALE

LA SAUVEGARDE

LA SEULE COMPAGNIE D'ASSURANCES-VIE QUI SOIT CANADIENNE-FRANÇAISE

AU-DESSUS DE 25 ANNÉES D'EXISTENCE
VINGT-CINQ MILLIONS D'ASSURANCES

LA SAUVEGARDE désire faire des affaires parmi la population de langue française de l'Alberta comme elle en fait dans toutes les autres provinces du Canada et spécialement dans la Saskatchewan et le Manitoba. A cet effet elle désire se procurer DEUX bons agents de districts pouvant consacrer leur temps à l'assurance-vie. Elle leur offre des contrats très avantageux.

Prière de s'adresser immédiatement à

Raymond Denis

AGENT GÉNÉRAL POUR L'OUEST

VONDA, SASK.

En indiquant l'expérience que l'on possède déjà dans l'assurance-vie, les premières applications reçues seront les premières considérées.

Pour obtenir le plus beau pain et vous assurer des patisseries légères et exquises demandez de la

La Farine "Purity" OU 'Three Star's

La farine faite avec le blé dur des épis dorés de l'Ouest canadien.

Avoine Roulée "Purity"

Fait la meilleure soupanne—la céréale par excellence pour votre déjeuner

Satisfaction garantie

Western Canada Flour Mills Co. Limited

"IT'S A BEAR"

Exhilarates like Mountain air!

LA BIÈRE

la plus délicieuse,
la plus rafraîchissante,
la plus douce,
qui se fasse.

COMMANDEZ UNE CAISSE DE VOTRE AGENT LE PLUS PROCHE

'MILWAUKEE STYLE

NORTH WEST BREWING CO. LTD

EDMONTON, Alta. — Tél. 6488

Cette annonce n'est pas insérée par le bureau de contrôle des liqueurs d'Alberta ni par le gouvernement de la province d'Alberta.

DENTISTE

Dr G. H. LIPSEY

Spécialité de dentiers et extractions de dents
301 édifice Tegler — Tél. 2941
JE PARLE FRANÇAIS

Dr A CLERMONT

DENTISTE
Docteur en Chirurgie Dentaire
Licencié en art dentaire pour le Dominion
SERVICE DES PLUS MODERNES
414 Edifice EMPIRE
Coin 101ère rue et Ave. Jasper
Téléphone 5838

Maison Fondée en 1886
«le Palais des Diamants d'Edmonton»
JACKSON FRERES
LES BIJOUTIERS EN VOGUE
9962 Avenue Jasper Edmonton
Téléphone 1747
Notre Spécialité est la Réparation des Montres et autres Bijoux

CAREY ELECTRIC CO.
Ingénieurs et Entrepreneurs-Electriciens
Lampes, Appliques, Fournitures
Bicycles C.C.M., Accessoires et Réparations.
9989 Ave Jasper. Téléphone 1771

GILLESPIE GRAIN CO. LTD
Elévateurs locaux et Elévateur terminal à Fort William
FARINE GLOBE
Département spécial pour prêts sur grains et vente de fonds publics.
Bureau Edifice McLeod (rez-de-chaussée) Téléphone 8128

ALBERTA HOTEL

EDMONTON — ALBERTA
Ascenseur à la disposition des clients
100 Chambres avec ou sans Salles de Bains à partir de $1.00 par jour
—TARIFS SPECIAUX AU MOIS—
Frank HURSKA, propriétaire
"ON PARLE FRANÇAIS"
Coin de l'ave. Jasper et de la 98e Rue

GRANT McALPINE
Successeur de Desilets & Co.
10149-106e rue — Tél. 6531
Peintre, Décorateur, Tapissier
Sollicitons ouvrage de campagne

TRUDEAU'S SERVICE GARAGE
Réparations sur toutes sortes d'autos
Ouvrage garanti — Ouvert jour & nuit
10165 103e RUE
Le seul garage canadien-français d'Edmonton
Une place idéale pour remiser votre char en sûreté

EDMONTON
AUTO SPRING WORKS
Ressorts de toutes sortes d'autos
coin Ave. Jasper et 95e Rue
EDMONTON, ALTA
— ON PARLE FRANÇAIS —

Incapable de travailler. "Ma figure était couverte de boutons et mes deux oreilles suppuraient," écrit M. Gust Lindgren de Duquesne, Pa. "J'éprouvais toujours une sensation de fatigue et il m'était impossible de dormir ni manger. En plus de cela j'étais souvent atteint de rhumes. J'étais incapable de travailler. Le Novoro du Dr Pierre a fait de moi un être différent et je vais maintenant tout à fait bien." Cette médecine végétale de confiance élimine les impuretés, les matières nocives et les bactéries nuisibles au système. En faisant sur les organes de digestion elle aide l'assilimation des éléments vitaux de la nourriture. Elle aide à rendre le corps sain et fort et le sang pur et riche. Un simple essai vous convaincra de ses mérites. Ce remède n'est pas vendu dans le commerce de pharmacie mais directement. Pour renseignements écrire au Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane en Canada.

LES ROUTES D'ALBERTA

D'après information officielle l'Alberta a maintenant un système de routes de grande communication s'élevant à 2,500 milles et un système de routes secondaires de 11,000 milles. Une grande partie de ces dernières sont en excellent état, ce qui fait que notre province fait bonne figure dans le Dominion.

Faites faire vos travaux d'imprimerie par les ateliers de l'Imprimerie de L'UNION Limitée, 10247—107e rue, Edmonton

M. W. A. Brown

M. W. A. Brown, le surintendant général des chemins de fer Nationaux à Edmonton, vient de finir 50 années de service avec la compagnie. M. Brown présente sa résignation lui-même et prend sa retraite.

Comme marque d'appréciation de ses nombreux services la compagnie lui accorde un congé et M Brown doit partir prochainement pour l'Ecosse. C'est la première fois depuis un demi siècle que M Brown prend une "vraie vacance."

M. Brown est un "old timer" ayant passé 48 ans dans l'Ouest. Il est connu par tout le Canada et à l'étranger.

M. Brown naquit à St-Jean, Nouveau Brunswick en 1862. Il entra au service du chemin de fer à l'âge de 16 ans, son père étant alors conducteur sur la même ligne, European and North American Railway. Après avoir été chauffeur il devint maître des bagages... les bagages étaient plutôt rares et le train si lent qu'un chien pouvait le suivre... M. Brown démissionna pour venir tenter fortune dans l'Ouest. Il obtint de l'emploi comme serre-frein à Winnipeg. Le printemps de 1901 le vit devenir surintendant à Moose Jaw. En 1903 il devenait surintendant à Port Arthur, puis à Winnipeg et finalement à Edmonton. En 1911 il fut nommé surintendant général à Edmonton, poste qu'il occupe depuis.

W. R. DEVENISH,

Surintendant général du Canadien National, North Bay, Ont., qui est nommé suritendant général à Edmonton, Alta.

ÇA PAYE D'ANNONCER

Un de nos annonceurs, M. J. G. Strachan, propriétaire de "Great West Blacksmith Shop" nous fait parvenir la note suivante:

"Votre annonce semble me rapporter profit. Depuis que vous la faites paraître j'ai eu beaucoup de nouveaux clients de langue française. Vous pouvez continuer à recommander ma maison car je m'efforcerai constamment de donner la plus entière satisfaction. Mon outillage absolument moderne me permet du reste de livrer un travail toujours absolument parfait."

Great West Blacksmith Shop.
par J. G. STRACHAN.

LE SALON DE BEAUTÉ "CAPITOL"

Le salon de beauté "Capitol" a récemment installé un nouvel appareil pour l'ondulation des cheveux. C'est le "New Nestle Circuline Aristocrat."

Il y a donc maintenant au "Capitol" un double service d'ondulation, avec ou sans électricité. C'est un service que ne possède aucun autre salon de beauté de la ville.

M. W. R. Coughlin, le propriétaire et gérant du Capitol, est un des hommes d'affaire le mieux connu dans sa profession. Il est dans cette ligne depuis plus de 20 ans et son salon de beauté est devenu le plus grand et le plus réputé de tout l'Ouest canadien.

Trente-deux barbiers, coiffeuses et experts travaillent dans ce grand salon et l'outillage y est des plus modernes.

Le Capitol pourvoit à la clientèle la plus distinguée de la ville; c'est aussi le rendez-vous des visiteurs et riches touristes. M. W. R. Coughlin fera paratrître dans notre journal une série d'articles traitant des styles de coiffures, de la coupe moderne des cheveux, traitement du cuir chevelu, etc.

HENRY BIRKS, LE GRAND BIJOUTIER, EST MORT

Il y a 49 ans Henry Birks fondait une chaîne de magasins de bijouterie appelés à un grand succès. L'un de ces magasins est un des plus renommés d'Edmonton; c'est celui tenu par M. Kirkland. D'autres magasins de cette chaine existent à Halifax, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Calgary et Vancouver.

M. Henry Birks vient de s'éteindre à l'hôpital général de Montréal à l'âge de 88 ans.

Désirez-vous changer votre terre pour une autre dans un autre endroit, mettez une petite annonce dans L'UNION.

TRIBUNE LIBRE

M. le Rédacteur,
L'Union.
Cher Monsieur.

Permettez-moi de vous faire part des impressions que j'ai eues lors d'un petit voyage que je me suis permis de faire dans la capitale dernièrement. Dois-je vous dire tout d'abord que je ne suis qu'un simple fermier et c'est comme tel que je vous écris ces lignes.

J'ai donc passé une semaine à Edmonton, du dimanche des Rameaux au dimanche de Pâques. Il va sans dire que j'ai suivi avec assiduité les offices divins dans nos églises catholiques durant la Semaine Sainte. J'ai été à St-Joachim et à l'Immaculée Conception bien entendu. Beau chant, beaux sermons en français comme dans nos paroisses rurales canadiennes. Beaucoup s'approchèrent de la Sainte Table, ces jours-là et j'ai constaté combien est encore profonde et vive la foi chez notre population canadienne française.

Maintenant, comme vous pouvez bien vous imaginer, après quelques jours en ville, je me croyais un peu citadin, et évidemment, j'en avais même les airs. Après chaque repas par exemple, au lieu de fumer ma pipe, je fumais un cigare de [illegible]. De plus, satisfaire à mes caprices, j'irai aussi changer d'hôtel à la fin d'une piastre pour ma chambre, je préférai payer $2.50 et passer pour un monsieur. La transformation fut si rapide chez moi, qu'au bout d'une semaine, je me croyais appartenir à la race supérieure; et le dimanche de Pâques au matin, je me levai avec cette idée d'aller à la messe à la cathédrale. J'imaginais que c'était une distinction de faire voir à mes compatriotes que je comprenais l'anglais. J'assistai donc à la grand'messe. Belle musique, beau sermon (quoiqu'en anglais, bien entendu). J'étais content en observant mes voisins, car je croyais être monté d'une degré dans l'échelle sociale.

Au sortir de l'église cependant, quelle ne fut pas ma surprise d'entendre parler français. Etait-ce possible? Je prêtai une oreille attentive et je crus comprendre par la conversation d'un certain groupe que ces gens étaient d'Edmonton et que la cathédrale semblait leur église paroissiale. J'étais tout à fait ébahi de voir des canadiens français sembler refuser de supporter les paroisses de langue françaises de la ville.

Comme je suis d'un esprit enquéreur, j'aimerais bien savoir si réellement un tel état de choses existe. Si oui, quel doit bien en être la cause? Y a-t-il moyen d'y porter remède?

Permettez-moi en terminant, M. le Rédacteur, de vous dire qu'il était temps pour moi au bout d'une semaine de revenir à la campagne, afin de refaire ma mentalité et je me suis promis que je n'irais plus en ville à moins d'événements extraordinaires. De cette manière, mon esprit étant très occupé, je pourrai résister aux tentations.

Vous remerciant d'avance, je vous prie de me croire, votre dévoué

"FERMIER"

UN NOUVEAU CONSUL

Le gouvernement Danois vient d'établir un vice-consulat en Alberta, avec quartiers généraux à Edmonton.

M. A. D. Madsen a été choisi comme vice-consul du Danemark pour l'Alberta. M. Madsen réside à Edmonton depuis 23 ans et est un des hommes d'affaires les mieux connus Il est dans l'emploi de l'Edmonton City Dairy depuis 18 ans et occupe actuellement le poste de secrétaire trésorier et d'assistant-gérant de cette compagnie. De plus il est le secrétaire de l'"Alberta Dairy Men's Association."

L'affluence de plus en plus nombreuse de colons danois dans cette province a décidé le gouvernement du Danemark à nommer un consul. L'année dernière 3,700 personnes de nationalité danoise ont passé par Winnipeg, se dirigeant vers l'Alberta et les autres parties de l'Ouest.

Vous faites encan?

Adressez-vous à L'UNION, nous pouvons vous recommander d'habiles encanteurs — hommes très honnêtes. Canadiens français, patronez les vôtres.

Un encanteur bilingue! C'est le succès assuré de votre vente. Pas de méli-mélo à ne s'y pas comprendre comme il arrive parfois quand l'encanteur ne parle qu'une langue. Un encanteur bilingue! c'est la satisfaction pour le vendeur qui voit son encan marcher rondement—pour l'acheteur qui peut s'expliquer en sa propre langue.

1850 **Piano Supreme** 1928

"LE PRESTIGE EST VOTRE"

SI VOUS MONTREZ DU BON GOUT POUR LA MUSIQUE AYEZ DANS VOTRE MAISON UN DES FAMEUX

PIANOS DE LA Cie HEINTZMAN

NOUS PRENDRONS VOTRE VIEUX PIANO EN ÉCHANGE

VICTROLAS
ORTHOPHONIQUES
BRUNSWICK
PANATORPES,
DISQUÉS "VICTOR"

TERMES FACILES

HEINTZMAN HALL

10149 avenue Jasper — Edmonton, Alberta.
Dépt. des pianos—Tél. 1621 — Dépt. des records—Tél. 5963
W. J. DAVIS, gérant

LA CLASSE DE GARDE-MALADES LA PLUS NOMBREUSE QU'IL Y AIT JAMAIS EU A L'HOPITAL GÉNÉRAL

BLOWEY HENRY LTD.

AMEUBLEMENT RIDEAUX ET DRAPERIES

C'est déjà la belle saison du printemps et c'est le temps de renouveler quelques meubles, de poser quelques jolis rideaux et tapis; il faut si peu pour rafraîchir et enjoliver le foyer en ces beaux jours radieux du printemps. BLOWEY-HENRY sont heureux de vous annoncer qu'ils ont un stock complet pour rencontrer les fortes demandes de la saison, les meubles les plus nouveaux, de jolis rideaux et draperies. Nous avons des experts qui s'occupent des draperies. Nos pouvons vous donner des conseils pratiques et utiles quant à l'ameublement et à la décoration de votre maison. Nous avons déjà beaucoup d'ordres et nous vous conseillerions de vous presser pour placer vos commandes.

TRIBUNE LIBRE

Falher, 20 avril 1928

Monsieur le Rédacteur.

La véhémente protestation signée "Canadienne" dans les colonnes de votre journal du 12 avril dernier, à la Tribune Libre, toute sensée qu'elle soit, concernant les grandes annonces et les bons annonceurs, et qui tranche net une question, sans cependant mettre en déroute les opposants, pourrait perdre de sa saveur et de son mérite pour peu qu'on l'attribue à une autre "Canadienne." Or, comme je ne suis pas l'auteur de cette lettre-réclame qui pourrait induire en erreur plusieurs lecteurs et lectrices de L'Union, et que je ne voudrais nullement bénéficier, au détriment de la Canadienne en vedette, de ses bons sentiments publics et de ses mûres réflexions, je vous prie de bien vouloir insérer à la Tribune Libre cette lettre que me dicte le bon droit.

En vous remerciant,

CANADIENNE No. 1